Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro dopravu a cestovní ruch
Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova

2023/0448(COD)

16.4.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 2424 - 2875

Návrh zprávy
Tilly Metz, Daniel Buda
(PE770.070v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1255/97 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1/2005

Návrh nařízení
(COM(2023)0770 – C9-0446/2023 – 2023/0448(COD))

Pozměňovací návrh 2424
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) vykazují fyziologické potíže nebo patologické stavy;	(b) vykazují fyziologické potíže***, vysílení,*** nebo patologické stavy;

Or. en

Pozměňovací návrh 2425
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo 80 % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo 80 % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech; ***Tato zvířata je však možné přepravovat, pokud pro takovou přepravu existují důvody týkající se dobrých životních podmínek nebo zdraví nebo pokud se přeprava uskutečňuje z pastvin do zemědělského podniku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2426
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již	(f) jde o březí samice, u nichž již

uplynulo 80 % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	uplynulo 80 % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech; ***Tato zvířata však bude možné přepravovat, pokud pro takovou přepravu existují důvody týkající se dobrých životních podmínek nebo zdraví nebo pokud se přeprava uskutečňuje z pastvin do zemědělského podniku.***

Or. es

Odůvodnění

The possibility of transporting cows more than 80% pregnant should be introduced when necessary for health reasons (slaughter by order of the authorities, due to regulated diseases such as tuberculosis, for example) or animal welfare reasons. When the animal is giving birth or soon before or after, it may be necessary to transport it to the barn for various reasons (health, animal welfare, even unexpected weather conditions). Failure to do so would entail serious risks to the health, welfare or even the life of the animal.

Pozměňovací návrh 2427
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech; ***Přeprava těchto zvířat je povolena, pokud pro ni existují důvody týkající se dobrých životních podmínek nebo zdraví nebo pokud se uskutečňuje z pastvin do zemědělského podniku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2428
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

Or. en

Pozměňovací návrh 2429
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2430
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby

březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

Or. en

Pozměňovací návrh 2431
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

Or. en

Pozměňovací návrh 2432
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již ***uplynulo 80 % či více*** očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících ***sedmi dnech***;	(f) jde o březí samice, u nichž již ***uplynula alespoň třetina*** očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících ***osmi týdnech***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2433
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících ***sedmi*** dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***60*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících ***čtrnácti*** dnech;

Or. en

Pozměňovací návrh 2434
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***80*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;	(f) jde o březí samice, u nichž již uplynulo ***90*** % či více očekávané doby březosti, nebo samice, které porodily v předcházejících sedmi dnech;

Or. en

Pozměňovací návrh 2435
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(fa) jde o březí klisny, u nichž již uplynulo 90 % či více očekávané doby březosti, nebo o samice, které porodily v předchozích sedmi dnech, s výjimkou případů klisen, které jsou přepravovány do specializovaných středisek nebo z nich;

Or. fr

Odůvodnění

V souvislosti s chovnými a reprodukčními činnostmi se klisny přemísťují co nejpozději do specializovaného zařízení, kde může v bezpečí a dobrých podmínkách proběhnout porod hříbat. Podobně mohou být zahrnuty klisny v období 5 až 13 dnů postpartum.

Pozměňovací návrh 2436
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(fa) jde o březí klisny, u nichž již uplynulo 90 % či více očekávané doby březosti, nebo o samice, které porodily v předchozích sedmi dnech, s výjimkou případů klisen, které jsou přepravovány do specializovaných středisek nebo z nich;

Or. en

Pozměňovací návrh 2437
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata,*** jehňata nebo kůzlata mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***deseti dnů, prasata mladší tří týdnů,*** a o jehňata nebo kůzlata mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. it

Pozměňovací návrh 2438
Pekka Toveri

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2439
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2440
Emma Wiesner

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2441
Elena Nevado del Campo, Borja Giménez Larraz

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže ***jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;***	(h) ***h)*** jde o telata mladší ***dvou*** týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže***:*** ***– jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;*** ***– se důvody přepravy týkají dobrých životních podmínek nebo zdraví nebo se přeprava uskutečňuje z pastvin do zemědělského podniku.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2442
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h
2023/0448(COD)
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o hmotnosti nižší než ***50*** kg ***a o selata, jehňata nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** o hmotnosti nižší než ***45*** kg***, prasata mladší tří týdnů a o jehňata*** mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Odůvodnění

A change to a minimum of five weeks would have a massive impact on the structure and management of existing farms in the EU, as well as on the potential investments for new calf facilities on dairy farms. The 50-kg minimum is also arbitrary (said weight would vary depending on the breed) and not operational. Structure and management of existing farms in the EU, as well as on the potential investments for new calf facilities on dairy farms. The 50-kg minimum is also arbitrary (said weight would vary depending on the breed) and not operational. Age and weight are indicative parameters, but these parameters alone do not guarantee healthy calves. Colostrum and milk management on farms is as important to limit the incidence of disease in young calves in their first months of life.

Pozměňovací návrh 2443
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o hmotnosti nižší než ***50*** kg ***a o selata, jehňata nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***deseti dnů*** o hmotnosti nižší než ***45*** kg***, prasata mladší tří týdnů a o jehňata*** mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Odůvodnění

A change to a minimum of five weeks would have a massive impact on the structure and management of existing farms in the EU, as well as on the potential investments for new calf facilities on dairy farms. The 50-kg minimum is also arbitrary (said weight would vary depending on the breed) and not operational. Also, due to passive immunity transfer from the dam's colostrum, there is evidence to support that the immune system of a calf at 2-3 weeks is more robust than at five weeks of age, unlike what the Commission states in the impact assessment. Some data suggests that calves heavier than 45 kg at transfer are far less prone to disease and treatment than lighter calves, irrespective of their age at transfer. Colostrum and milk management on farms is as important to limit the incidence of disease in young calves in their first months of life.

Pozměňovací návrh 2444
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o hmotnosti nižší než ***50*** kg ***a o selata, jehňata nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů nebo*** o hmotnosti nižší než ***45*** kg***, prasata mladší tří týdnů a o jehňata*** mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2445
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata***, jehňata nebo kůzlata*** mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** a o selata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2446
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o ***hmotnosti nižší než 50 kg a o*** selata***, jehňata nebo kůzlata*** mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***dvou*** týdnů a o selata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2447
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o ***hmotnosti nižší než 50 kg a o*** selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***čtyř*** týdnů ***nebo*** o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. de

Pozměňovací návrh 2448
Markus Ferber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o ***hmotnosti nižší než 50 kg a o*** selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***čtyř*** týdnů ***nebo*** o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. de

Pozměňovací návrh 2449
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší ***tří*** týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***šesti*** týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší ***pěti*** týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2450
Christine Singer

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata,*** jehňata nebo kůzlata mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***čtyř*** týdnů***,*** ***selata mladší tří týdnů*** a o jehňata nebo kůzlata mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2451
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o ***telata*** mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata, jehňata nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o ***selata*** mladší ***tří*** týdnů***,*** ***jehňata mladší jednoho týdne*** a o ***telata*** mladší ***čtrnácti dnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2452
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***čtyř*** týdnů a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km; ***[1a]***
	[1a] Produkční cyklus v zemědělských podnicích umožňuje péči o telata po dobu maximálně tří týdnů, takže prodloužení péče o telata na pět týdnů by vyžadovalo vysoké investice do zemědělských podniků, které k tomuto účelu nejsou vybaveny. Hmotnost telat se navíc liší v závislosti na plemeni a neměla by být pevně stanovena.

Or. pl

Pozměňovací návrh 2453
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Herbert Dorfmann, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o ***hmotnosti nižší než 50 kg a o selata***, jehňata nebo kůzlata mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***deseti dnů,*** o ***selata mladší tří týdnů*** a o jehňata nebo kůzlata mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2454
Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***dvou*** týdnů a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2455
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***tří*** týdnů a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Odůvodnění

This would mean that the animals would need to remain longer at the farm where they were born. This presents a challenge for agricultural operations, as it leads to increased space requirements and additional labour. The higher space requirement could also lead to a need for additional housing, and thus, investment costs. This situation is particularly problematic for farms with seasonal calving, as many calves are born within a very short time period. Especially in combination with the short proposed transition period of only five years, many agricultural businesses will face major challenges (necessary building permits, etc.). Additionally, a weight restriction disadvantages certain cattle breeds, such as Jersey or Dexter.

Pozměňovací návrh 2456
Maria Walsh

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***14 dnů*** o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2457
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o ***hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata,*** jehňata ***nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***deseti dnů,*** o ***selata mladší tří týdnů*** a o jehňata mladší ***sedmi dnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2458
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata**,**	(h) jde o telata mladší pěti týdnů o hmotnosti nižší než 50 kg a o selata nebo

jehňata nebo ***kůzlata*** mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	***jehňata*** mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. fr

Odůvodnění

Pozměňovací návrh 2459
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o ***hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata,*** jehňata ***nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***28 dnů,*** o ***selata mladší tří týdnů*** a o jehňata mladší ***sedmi dnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. en

Pozměňovací návrh 2460
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů ***o hmotnosti nižší než 50 kg*** a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***dvou*** týdnů a o selata, jehňata nebo kůzlata mladší tří týdnů, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. es

Odůvodnění

Zvýšení věku, kdy lze zvířata přepravovat, ze dvou na pět týdnů by zemědělce nutilo rozšířit svá zařízení a změnit způsob, jakým s nimi nakládají, což by bylo finančně zcela nemožné. Environmentální pravidla navíc omezují rozsah zemědělských podniků. Zemědělci musí prodávat zvířata v přiměřeném věku, aby uspokojili požadavky svých zákazníků. Tato nová pravidla by v tomto ohledu mohla být rovněž škodlivá. Požadavek na minimální hmotnost 50 kg také nemá solidní základ, jelikož hmotnost zvířete se liší podle plemene.

Pozměňovací návrh 2461
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti týdnů*** o ***hmotnosti nižší než 50 kg*** a o ***selata,*** jehňata ***nebo kůzlata*** mladší ***tří týdnů***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;	(h) jde o telata mladší ***deseti dnů,*** o ***selata mladší tří týdnů*** a jehňata mladší ***jednoho týdne***, ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2462
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. h

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(h) jde o telata mladší ***pěti*** týdnů o hmotnosti nižší než ***50*** kg ***a o*** selata***, jehňata nebo kůzlata*** mladší ***tří*** týdnů, ***ledaže jsou přepravována na vzdálenost menší než 100 km***;	(h) jde o telata mladší ***dvanácti*** týdnů o hmotnosti nižší než ***100*** kg***,*** o selata mladší ***šesti*** týdnů, a o ***jehňata nebo kůzlata mladší dvanácti týdnů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2463
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(i) jde o psy a kočky mladší dvanácti týdnů;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2464
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(i) jde o psy a kočky mladší ***dvanácti*** týdnů;	(i) jde o psy a kočky mladší ***osmi*** týdnů***, pokud je nedoprovází jejich matka***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2465
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(i) jde o psy a kočky mladší ***dvanácti*** týdnů;	(i) jde o psy a kočky mladší ***patnácti*** týdnů;

Or. en

Pozměňovací návrh 2466
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(i) jde o psy a kočky mladší ***dvanácti*** týdnů;	(i) jde o psy a kočky mladší ***patnácti*** týdnů;

Or. en

Pozměňovací návrh 2467
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. i

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(i) jde o psy a kočky mladší ***dvanácti*** týdnů;	(i) jde o psy a kočky mladší ***osmi*** týdnů;

Or. en

Pozměňovací návrh 2468
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. j

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(j) jde o králíky mladší ***48 hodin***;	(j) jde o králíky mladší ***šesti týdnů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2469
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 – písm. k

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(k) jde o jelenovité v období, kdy se jim obnovuje paroží.	(k) jde o jelenovité v období, kdy se jim obnovuje paroží. ***Sobi jsou způsobilí k přepravě, pokud jejich sametové parohy byly osifikovány a již v nich neproudí krev.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2470
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1a. Požadavky v odst. 1 písm. f) a 1 písm. g) se nevztahují na evidované koňovité, pokud je účelem cesty zlepšení hygienických a životních podmínek při porodu, nebo pro čerstvě narozená hříbata s evidovanými klisnami za předpokladu, že v obou případech jsou zvířata trvale doprovázena průvodcem, který se jim během cesty věnuje.

Or. en

Odůvodnění

Cílem této výjimky, kdy zvířata musí být doprovázena ošetřovatelem odpovědným za péči o ně během přepravy, je vytvořit hygieničtější a druhově vhodnější podmínky pro hříbata a evidované klisny po porodu.

Pozměňovací návrh 2471
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Kromě případů, kdy je doprovází jejich matka, nelze za způsobilá k ***dlouhotrvajícím cestám*** považovat tato zvířata:	2. Kromě případů, kdy je doprovází jejich matka, nelze za způsobilá k ***přepravě*** považovat tato zvířata:

Or. en

Pozměňovací návrh 2472
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) koňovité mladší čtyř měsíců;	(a) koňovité a ***velbloudovité*** mladší čtyř měsíců;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2473
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) koňovité mladší ***čtyř*** měsíců;	(a) koňovité mladší ***tří*** měsíců;

Or. en

Odůvodnění

Minimální věk čtyř měsíců pro způsobilost pro dlouhotrvající cesty je v posouzení dopadů stanoven bez jakéhokoli odůvodnění. Z hlediska vědeckých poznatků o zvířatech neprochází hříbě mezi třetím a čtvrtým měsícem žádnými významnými vývojovými změnami.

Pozměňovací návrh 2474
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) telata mladší čtrnácti dnů;

Or. en

Pozměňovací návrh 2475
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o tělesné hmotnosti nižší než 10 kg.	***vypouští se***

Or. de

Pozměňovací návrh 2476
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***selata o tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) ***Prasata mladší 28 dnů musí být doprovázena matkou nebo jim musí být opatřena vhodná podestýlka nebo rovnocenný materiál, který zaručuje pohodlí odpovídající danému druhu. Tento materiál musí zajistit přiměřené nasávání moči a výkalů.***

Or. en

Odůvodnění

Pro stanovení minimální hmotnosti 10 kg pro selata neexistuje žádné vědecké odůvodnění.

Pozměňovací návrh 2477
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) Selata ***mladší 28 dnů musí být doprovázena matkou nebo jim musí být opatřena vhodná podestýlka nebo rovnocenný materiál, který zaručuje pohodlí odpovídající danému druhu***. ***Tento materiál musí zajistit přiměřené nasávání moči a výkalů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2478
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) selata ***mladší dvaceti osmi dnů, která pod sebou nemají odpovídající podestýlku zajišťující jejich pohodlí, tepelnou pohodu a absorpci moči a výkalů***.

Or. es

Odůvodnění

V zájmu souladu se zbytkem textu a s definicemi neodstavených selat navrhujeme použít spíše stáří prasete než jeho hmotnost. Podle předpisu Rady 2008/120/ES, kterým se stanoví

minimální požadavky pro ochranu prasat, nemá být sele odstaveno do 28 dnů věku (ledaže by byly nepříznivě ovlivněny dobré životní podmínky nebo zdraví matky nebo selete).

Pozměňovací návrh 2479
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) selata ***mladší dvaceti osmi dnů, která pod sebou nemají odpovídající podestýlku zajišťující jejich pohodlí, tepelnou pohodu a absorpci moči a výkalů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2480
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o tělesné hmotnosti nižší ***než 10 kg***.	(b) selata o tělesné hmotnosti nižší ***dvaceti osmi dnů, která pod sebou nemají odpovídající podestýlku zajišťující jejich pohodlí, tepelnou pohodu a absorpci moči a výkalů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2481
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o tělesné hmotnosti nižší než ***10*** kg.	(b) selata o tělesné hmotnosti nižší než ***5*** kg.

Or. it

Pozměňovací návrh 2482
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o tělesné hmotnosti nižší než ***10*** kg.	(b) selata o tělesné hmotnosti nižší než ***5*** kg.

Or. en

Pozměňovací návrh 2483
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) selata ***mladší 28 dnů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2484
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) selata ***mladší 28 dnů***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2485
Christine Singer

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) selata o ***tělesné hmotnosti nižší než 10 kg***.	(b) selata ***mladší 21 dnů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2486
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(ba) Selata mladší 21 dnů musí být doprovázena matkou nebo jim musí být opatřena vhodná podestýlka nebo rovnocenný materiál, který zaručuje pohodlí odpovídající danému druhu. Tento materiál musí zajistit přiměřené nasávání moči a výkalů.

Or. en

Pozměňovací návrh 2487
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles

Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(ba) telata mladší 14 dnů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2488
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) jsou zraněná nebo nemocná jen lehce a přeprava jim nepřivodí další utrpení;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2489
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) jsou zraněná nebo nemocná jen lehce a přeprava jim nepřivodí další utrpení;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2490
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer,

Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) jsou zraněná nebo nemocná jen lehce a přeprava jim nepřivodí další utrpení;	(a) jsou zraněná nebo nemocná jen lehce a přeprava jim nepřivodí další utrpení; v ***případě pochybností je nutno konzultovat veterinárního lékaře;***

Or. en

Pozměňovací návrh 2491
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely písmene a) je v případě pochybností nutno konzultovat veterinárního lékaře.	***Vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2492
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely písmene a) je v případě pochybností nutno konzultovat veterinárního lékaře.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2493
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Pro účely písmene a) je v případě pochybností nutno konzultovat veterinárního lékaře.	V případě pochybností ***je*** nutno konzultovat veterinárního lékaře.

Or. en

Pozměňovací návrh 2494
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 3 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3a. Požadavky odst. 1 písm. f) a 1 písm. g) se nevztahují na evidované koňovité, pokud je účelem cesty zlepšení hygienických a životních podmínek při porodu, nebo pro čerstvě narozená hříbata s evidovanými klisnami za předpokladu, že v obou případech jsou zvířata trvale doprovázena pracovníkem, který se jim během cesty věnuje.

Or. en

Pozměňovací návrh 2495
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2496
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

This should be rejected, as the term „unbroken“ does not define any requirements for the handling and transport conditions of the equine, and there is no professional justification for it. The question arises, in particular, as to whether foals intended for slaughter are classified as "unbroken equines." If this is the case, they may not be transported in groups larger than four animals (Annex I, Chapter III, Point 5.3). If this is not the case, equines over eight months old would be required to wear a halter during transport (Annex I, Chapter III, Point 4.3) and to be transported in individual stalls (Annex I, Chapter VIII, Point 4). This would mean that transports of slaughter foals would then be limited to either groups of four (if unbroken) or in individual stalls (if broken). Regarding the use of halters, this is sensible when animals are transported in individual stalls. However, when animals move freely within the transporter (group transport), the use of halters presents a high risk of injury, as the animals may become caught in their own or another animal's halter.

Pozměňovací návrh 2497
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách.	4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách***, vyjma těch, které snesou ohlávku***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2498
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. ***Nezkrocené koňovité*** nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách.	4. ***Koňovití, kteří nejsou zvyklí na manipulaci člověkem,*** nelze považovat za způsobilé k přepravě při dlouhotrvajících cestách.

Or. en

Pozměňovací návrh 2499
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě ***při dlouhotrvajících cestách***.	4. Nezkrocené koňovité nelze považovat za způsobilé k přepravě.

Or. en

Pozměňovací návrh 2500
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2501
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být ***bezodkladně poskytnuto vhodné*** veterinární ***ošetření***, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	5. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat***, pokud se jim tím zlepší jejich životní podmínky,*** a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být ***co možná nejdříve poskytnuta vhodná*** veterinární ***pomoc***, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2502
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být ***bezodkladně poskytnuto vhodné*** veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	5. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat***, pokud se jim tím zlepší jejich životní podmínky,*** a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být ***co možná nejdříve poskytnuto*** veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. es

Odůvodnění

Není možné, aby byla zvířata okamžitě podrobena veterinárnímu ošetření, protože nejsou během cesty doprovázena veterinárním lékařem a ošetření není vždy možné provést. Eutanazie je proto nejvhodnějším postupem. Text by měl být změněn tak, aby odrážel skutečné potřeby zvířat a dostupnost zdrojů. U králíků a ptáků to není technicky proveditelné vzhledem k velkému počtu zvířat a používání kontejnerů.

Pozměňovací návrh 2503
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření,	5. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být

a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2504
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	5. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2505
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to	5. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat

možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2506
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být ***úředním veterinárním lékařem*** poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2507
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být	5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být

poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to z ***rozhodnutí veterinárního lékaře*** nezbytné, musí být nutně poražena nebo usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2508
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně ***poražena nebo*** usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.	5. Pokud zvířata během přepravy onemocní nebo se zraní, musí být oddělena od ostatních zvířat a musí jim být poskytnuta první pomoc, jakmile je to možné. Musí jim být bezodkladně poskytnuto vhodné veterinární ošetření, a je-li to nezbytné, musí být nutně usmrcena tak, aby jim nebylo způsobeno zbytečné utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2509
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Přepravovaným zvířatům se nesmějí podávat sedativa, pokud to není nutné k zajištění dobrých životních podmínek zvířat a bezpečnosti provozovatelů, a v tom případě pouze pod	6. Přepravovaným zvířatům se nesmějí podávat sedativa, pokud to není nutné k zajištění dobrých životních podmínek zvířat a bezpečnosti provozovatelů, a v tom případě pouze pod

dohledem veterinárního lékaře.	dohledem ***úředního*** veterinárního lékaře.

Or. en

Pozměňovací návrh 2510
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola I – bod 8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	8a. Požadavky stanovené v odst. 1 písm. f) a g) se nevztahují na chované koňovité a velbloudovité za předpokladu, že účelem přepravy je zlepšení jejich zdravotního stavu a podmínek porodu, nebo na čerstvě narozená hříbata cestující se svými matkami, pokud jsou zvířata doprovázena schváleným ošetřovatelem.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2511
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2512
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. es

Odůvodnění

Pozměňovací návrh 2513
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2514
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly,

krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2515
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2516
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2517
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2518
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) byl umožněn přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;	(f) byl umožněn přístup ke zvířatům***, která nejsou přepravována v kontejnerech,*** za účelem jejich kontroly, krmení a péče o ně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2519
Aurelijus Veryga, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Prostor pro zvířata musí být dostatečně velký a na všech podlažích musí být zajištěno účinné proudění vzduchu nad zvířaty v jejich obvyklém postoji nebo sedu, aniž by byl jakkoli omezen jejich přirozený pohyb.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Toto opatření by mohlo snížit kapacitu přepravy zvířat o 65 %, což by odvětví stálo 27 milionů EUR ročně a představovalo by to další investice do dopravních a zpracovatelských středisek. Přeprava ve vyšších kontejnerech může ptáky nutit ke stání, což je pro ně nepohodlné a škodlivé, zejména u druhů s delšími krky.

Pozměňovací návrh 2520
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Prostor pro zvířata musí být dostatečně velký a na všech podlažích musí být zajištěno účinné proudění vzduchu nad zvířaty v jejich obvyklém postoji nebo sedu, aniž by byl jakkoli omezen jejich přirozený pohyb.	1.2. ***S výjimkou zvířat přepravovaných v kontejnerech platí, že*** prostor pro zvířata musí být dostatečně velký a na všech podlažích musí být zajištěno účinné proudění vzduchu nad zvířaty v jejich obvyklém postoji nebo sedu, aniž by byl jakkoli omezen jejich přirozený pohyb.

Or. en

Pozměňovací návrh 2521
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.4. Přepážky musí být dostatečné pevné, aby odolaly hmotnosti zvířat. Vybavení musí být konstruováno pro rychlou a snadnou manipulaci.	1.4. Přepážky musí být dostatečné pevné, aby odolaly hmotnosti zvířat. Vybavení musí být konstruováno pro rychlou a snadnou manipulaci. ***Přepážky musí být bez mezer, aby se do nich zvířatům nemohla dostat nějaká část těla. Měly by být dostatečně vysoké, aby zvířata nemohla přes přepážky přeskakovat, a měly by být dostatečně nízké, aby zvířata nemohla pod***

přepážkami uvíznout.

Or. en

Pozměňovací návrh 2522
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.4. Přepážky musí být dostatečné pevné, aby odolaly hmotnosti zvířat. Vybavení musí být konstruováno pro rychlou a snadnou manipulaci.	1.4. Přepážky musí být dostatečné pevné, aby odolaly hmotnosti zvířat. Vybavení musí být konstruováno pro rychlou a snadnou manipulaci. ***Přepážky musí být bez mezer, aby se do nich zvířatům nemohla dostat nějaká část těla. Měly by být dostatečně vysoké, aby zvířata nemohla přes přepážky přeskakovat, a měly by být dostatečně nízké, aby zvířata nemohla pod přepážkami uvíznout.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2523
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.5. ***Pro selata o hmotnosti méně než 10 kg, jehňata o hmotnosti méně než 20 kg, telata mladší šesti měsíců a hříbata mladší čtyř měsíců*** musí ***být zajištěna podestýlka*** nebo rovnocenný materiál, který zaručí jejich pohodlí se zřetelem na druh, počet přepravovaných zvířat, délku trvání cesty a počasí. Tento materiál musí zajistit náležitou absorpci moči a výkalů, aby zvířata byla udržena v čistotě a suchu	1.5. ***Všechna přepravovaná zvířata*** musí ***mít vhodnou podestýlku*** nebo rovnocenný materiál, který zaručí jejich pohodlí se zřetelem na druh, počet přepravovaných zvířat, délku trvání cesty a počasí. Tento materiál musí zajistit náležitou absorpci moči a výkalů, aby zvířata byla udržena v čistotě a suchu po celou dobu trvání cesty.

po celou dobu trvání cesty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2524
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.5. ***Pro selata o hmotnosti méně než 10 kg, jehňata o hmotnosti méně než 20 kg, telata mladší šesti měsíců a hříbata mladší čtyř měsíců*** musí ***být zajištěna podestýlka*** nebo rovnocenný materiál, který zaručí jejich pohodlí se zřetelem na druh, počet přepravovaných zvířat, délku trvání cesty a počasí. Tento materiál musí zajistit náležitou absorpci moči a výkalů, aby zvířata byla udržena v čistotě a suchu po celou dobu trvání cesty.	1.5. ***Přepravovaná zvířata*** musí ***mít vhodnou podestýlku*** nebo rovnocenný materiál, který zaručí jejich pohodlí se zřetelem na druh, počet přepravovaných zvířat, délku trvání cesty a počasí. Tento materiál musí zajistit náležitou absorpci moči a výkalů, aby zvířata byla udržena v čistotě a suchu po celou dobu trvání cesty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2525
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 1 – bod 1.5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.5a. Do všech prostor, kde budou zvířata během přepravy pravděpodobně umístěna nebo přemístěna, musí být nainstalovány teploměry, vlhkoměry a kamery, přičemž musí umožňovat průběžné sledování pomocí informací sdílených prostřednictvím systému TRACES a s osobou odpovědnou za

jednotlivé druhy dopravy.

Or. en

Pozměňovací návrh 2526
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2. Doplňková ustanovení pro přepravu koňovitých, skotu, ovcí, koz a prasat po silnici nebo po železnici	2. Doplňková ustanovení pro přepravu koňovitých, ***velbloudovitých,*** skotu, ovcí, koz a prasat po silnici nebo po železnici

Or. fr

Pozměňovací návrh 2527
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.4. Pokud má přeprava po železnici trvat déle než tři hodiny, musí být k dispozici nástroj vhodný k usmrcení daného druhu zvířat a písemné pokyny k jeho použití u přepravovaných zvířat v jazyce, kterému ošetřovatelé rozumějí.	2.4. Pokud má přeprava po železnici trvat déle než tři hodiny, musí být k dispozici nástroj vhodný k usmrcení daného druhu zvířat a písemné pokyny k jeho použití u přepravovaných zvířat v jazyce, kterému ***kvalifikovaní*** ošetřovatelé ***zvířat*** rozumějí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2528
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.4. Pokud má přeprava po železnici ***trvat déle než tři hodiny***, musí být k dispozici nástroj vhodný k usmrcení daného druhu zvířat a písemné pokyny k jeho použití u přepravovaných zvířat v jazyce, kterému ošetřovatelé rozumějí.	2.4. Pokud ***se*** má ***uskutečnit*** přeprava po železnici, musí být k dispozici nástroj vhodný k usmrcení daného druhu zvířat a písemné pokyny k jeho použití u přepravovaných zvířat v jazyce, kterému ošetřovatelé rozumějí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2529
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.5. Vozy přepravující kočky a psy musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2530
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.5. Vozy přepravující kočky a psy musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2531
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.5. ***Vozy přepravující kočky a psy*** musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.	***2.5 Všechny dopravní prostředky přepravující zvířata*** musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 2532
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.5. Vozy přepravující ***kočky a psy*** musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.	***2.5*** Vozy přepravující ***zvířata*** musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 2533
Michal Wiezik

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.5. Vozy ***přepravující kočky a psy*** musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.	2.5. Vozy musí být vybaveny funkčními senzory pro měření teploty a vlhkosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 2534
Michal Wiezik

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 2 – bod 2.5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	2.5a. Vozy přepravující prasata musí být dostatečně vybaveny krycí plachtou, aby se při přepravě zabránilo slunečnímu spálení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2535
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) je-li očekávaná doba strávená na plavidle s horizontální překládkou delší než dvě hodiny, nachází se na palubě sladká voda odpovídající kvality v množství vypočteném na dvojnásobek zamýšlené plavby, aby se umožnilo zásobování zvířat vodou, jak je požadováno v bodě 5.5 kapitoly III přílohy I.

Or. en

Pozměňovací návrh 2536
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(ca) Vozidla jsou v poloze, která minimalizuje vystavení se pohybům plavidla.

Or. en

Pozměňovací návrh 2537
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.1 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(cb) Vozidla jsou na palubách umístěna tak, aby jejich připojení k větracímu systému lodi bylo optimální, a k tomuto účelu by měly být poskytnuty pokyny.

Or. en

Pozměňovací návrh 2538
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.1 – písm. c c (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(cc) Zvířata jsou pravidelně kontrolována, aby se během námořní přepravy zajistil jejich dobrý stav.

Or. en

Pozměňovací návrh 2539
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.1 – písm. c d (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(cd) Řidiči a ošetřovatelé mají volný přístup na paluby, na nichž jsou vozidla se zvířaty během cesty naložena, aby bylo možné provádět kontroly a zvířata napájet, krmit a pečovat o ně.

Or. en

Pozměňovací návrh 2540
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) řidiči a ošetřovatelé měli přístup na palubu vozidla za účelem kontrol, krmení a péče o zvířata.	(b) řidiči a ***kvalifikovaní*** ošetřovatelé ***zvířat*** měli přístup na palubu ***pro*** vozidla za účelem kontrol, krmení a péče o zvířata.

Or. en

Pozměňovací návrh 2541
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 3 – bod 3.3 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) řidiči a ošetřovatelé měli přístup na palubu vozidla za účelem kontrol, krmení a péče o zvířata.	(b) řidiči a ošetřovatelé měli ***kdykoli*** přístup na palubu ***pro*** vozidla za účelem kontrol, krmení a péče o zvířata.

Or. en

Pozměňovací návrh 2542
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.1. Kontejnery, ve kterých jsou zvířata přepravována, musí být jasně a viditelně opatřeny symbolem označujícím přítomnost živých zvířat a znakem označujícím horní okraj kontejneru.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Během přepravy drůbeže na jatka se používají kontejnery. Jedná se o kontejnery, v nichž jsou zvířata vidět a které jsou naloženy na nákladní vozidla speciálně konstruovaná pro přepravu drůbeže. Tyto kontejnery nemusí být označeny slovy „živá zvířata“ a značkou směřující nahoru.

Pozměňovací návrh 2543
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.1. Kontejnery, ve kterých jsou zvířata přepravována, musí být jasně a viditelně opatřeny symbolem označujícím přítomnost živých zvířat a znakem označujícím horní okraj kontejneru.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2544
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku.	4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku. V ***době vykládky, a pokud to může usnadnit výstup zvířete, může být kontejner nakloněn.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2545
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku.	4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku. ***Během vykládky mohou být kontejnery mírně nakloněny, aby se zvířeti usnadnil výstup.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2546
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku.	4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. ***Během vykládky mohou být kontejnery nakloněny tak, aby zvíře mohlo vystoupit.*** Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku.

Or. en

Pozměňovací návrh 2547
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola II – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku.	4.2. Během přepravy a manipulace musí být kontejnery stále udržovány ve vzpřímené poloze a v co možná nejmenší míře být vystaveny prudkým nárazům nebo otřesům. Kontejnery musí být před zahájením cesty upevněny, aby se předešlo přemístění při pohybu dopravního prostředku. ***Během vykládky mohou být kontejnery nakloněny, aby zvíře mohlo vystoupit.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2548
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Náležitou pozornost je třeba věnovat potřebám určitých kategorií zvířat, jako jsou volně žijící zvířata, aby před plánovanou cestou přivykla na způsob přepravy.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2549
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Náležitou pozornost je třeba věnovat potřebám určitých kategorií zvířat, jako jsou volně žijící zvířata, aby před plánovanou cestou přivykla na způsob přepravy.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2550
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 2551
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***drůbeže***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***zvířat přepravovaných v kontejnerech z důvodu možné ztráty sledovatelnosti***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2552
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***drůbeže***, musí být k dispozici zařízení pro umístění,	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***zvířat přepravovaných v kontejnerech***, musí být

krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2553
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***drůbeže***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***zvířat přepravovaných v kontejnerech***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. es

Odůvodnění

Je třeba zahrnout všechna zvířata přepravovaná v kontejnerech, jako jsou např. králíci.

Pozměňovací návrh 2554
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, ***vyjma drůbeže, musí být*** k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, ***musí být pro zvířata přepravovaná v kontejnerech*** k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2555
Paulo Do Nascimento Cabral

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***drůbeže***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma ***zvířat přepravovaných v kontejnerech***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2556
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána***, není-li přeprava uskutečňována v nočních hodinách, kdy zvířata nejsou běžně krmena***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2557
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže ***a králíků***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2558
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže ***a králíků***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2559
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního	1.2. Pokud nakládka nebo vykládka trvá déle než čtyři hodiny, vyjma drůbeže ***a králíků***, musí být k dispozici zařízení pro umístění, krmení a napájení zvířat vně dopravního prostředku, aniž by byla

prostředku, aniž by byla uvázána.	uvázána.

Or. en

Pozměňovací návrh 2560
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) povrchy nebyly kluzké a byla zajištěna boční ochrana, aby zvířata nemohla uniknout;	(b) povrchy nebyly kluzké a byla zajištěna a ***navržena*** boční ochrana, ***a to tak,*** aby zvířata nemohla uniknout;

Or. en

Pozměňovací návrh 2561
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) ***20° (36,4 % k horizontální rovině)*** pro prasata, telata a koně;	(a) ***15***° pro prasata, telata a koně;

Or. en

Pozměňovací návrh 2562
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 20° (36,4 % k horizontální rovině) pro prasata, telata a koně;	20° (36,4 % k horizontální rovině) pro prasata, telata a koně ***přepravované v koňských přívěsech***;

Or. en

Odůvodnění

Koňské přívěsy za auta splňují požadavek sklonu nejvýše 20°. Jak ukazuje praxe, nákladní vozidla pro přepravu koní (dále jen „luxusní přepravci“) ovšem tento požadavek vzhledem ke svému vyššímu přepravnímu povrchu z velké části nesplňují. Praktickým návrhem by bylo upravit přepravu koní přívěsem v bodě a) (20°) a přepravu koní nákladním vozidlem v rámci bodu b) (26° 35’)

Pozměňovací návrh 2563
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***26° 35′ (50 % k horizontální rovině)*** pro ovce, kozy a skot kromě telat.	(b) ***20***° pro ovce, kozy a skot kromě telat.

Or. en

Pozměňovací návrh 2564
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 26° 35′ (50 % k horizontální rovině) pro ovce, kozy a skot kromě telat.	(b) 26° 35′ (50 % k horizontální rovině) pro ovce, kozy***, koně přepravované v nákladních vozidlech pro přepravu koní*** a skot kromě telat.

Or. en

Odůvodnění

Koňské přívěsy za auta splňují požadavek sklonu nejvýše 20°. Jak ukazuje praxe, nákladní vozidla pro přepravu koní (dále jen „luxusní přepravci“) ovšem tento požadavek vzhledem ke svému vyššímu přepravnímu povrchu z velké části nesplňují. Praktickým návrhem by bylo upravit přepravu koní přívěsem v bodě a) (20°) a přepravu koní nákladním vozidlem v rámci bodu b) (26° 35’)

Pozměňovací návrh 2565
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	Pokud je sklon strmější než 10°, tj. 17,6 % k horizontální rovině, musí být rampy vybaveny systémem, např. příčnými latěmi, který umožní, aby zvířata mohla bez rizika nebo potíží vyjít nahoru či sejít dolů;

Or. en

Odůvodnění

U koňovitých stačí neklouzavá podlaha. Boční ochrana by vedla ke zvýšenému riziku zranění (jak u zvířat, tak u lidí) a neměla by být instalována při přepravě koní.

Pozměňovací návrh 2566
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.2 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Rampy musí být vybaveny ***podlahou bránící uklouznutí***, ***příčnými latěmi a boční ochranou.***	***Pokud je sklon větší než 10°, tj. 17,6 % k horizontální rovině,*** musí být ***rampy*** vybaveny ***systémem, např. příčnými latěmi, který zajistí***, ***aby zvířata mohla bez rizika, nebezpečí nebo potíží vyjít nahoru či sejít dolů;***

Or. fr

Odůvodnění

U koňovitých stačí neklouzavá podlaha. Boční ochrana by vedla ke zvýšenému riziku zranění (jak u zvířat, tak u lidí) a neměla by být instalována při přepravě koní.

Pozměňovací návrh 2567
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.3. Zdvižné plošiny a horní podlaží musí mít bezpečnostní hrazení, aby zvířata během nakládky a vykládky nemohla vypadnout nebo uniknout.	2.3. Zdvižné plošiny a horní podlaží musí mít bezpečnostní hrazení, aby zvířata během nakládky a vykládky nemohla vypadnout nebo uniknout ***a navrženy tak, aby zvířata chránily před zraněním***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2568
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 2 – bod 2.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.4. Zboží, které má být přepravováno ve stejném dopravním prostředku společně se zvířaty, musí být umístěno tak, aby nemohlo zvířatům přivodit utrpení.	2.4. Zboží, které má být přepravováno ve stejném dopravním prostředku společně se zvířaty, musí být umístěno tak, aby nemohlo zvířatům přivodit ***zranění, stres nebo*** utrpení.

Or. en

Pozměňovací návrh 2569
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) používat tlak na jakékoli části těla tak, aby tím bylo způsobeno zbytečné	***vypouští se***

utrpení;

Or. sk

Pozměňovací návrh 2570
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) používat tlak na jakékoli části těla tak, aby tím bylo způsobeno ***zbytečné*** utrpení;	(b) používat tlak na jakékoli části těla tak, aby tím bylo způsobeno utrpení;

Or. en

Pozměňovací návrh 2571
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže a králíků), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 2572
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny ***(kromě drůbeže a králíků)***,	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny, hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2573
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2574
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2575
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2576
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2577
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Odůvodnění

Králíci nesmějí být z důvodu dobrých životních podmínek zvířat zvedáni a přenášeni za končetiny, místo toho by měli být zvedáni a nošeni za hřbetní kůži.

Pozměňovací návrh 2578
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2579
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže ***a králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2580
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže a ***králíků***), hlavu, uši, rohy, ocas nebo srst;	(d) zvedat nebo tahat zvířata za končetiny (kromě drůbeže***, králíků*** a ***pernaté zvěře***), hlavu, uši, rohy, ocas

nebo srst;

Or. en

Pozměňovací návrh 2581
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(da) Králíci musí být chytáni, vytahováni a přenášeni za hřbetní kůži.

Or. en

Pozměňovací návrh 2582
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.2. Je zakázáno používání elektrických obušků, pokud se zvířata pohybují ve skupině. Povoleno je pouze v těchto případech:	***vypouští se***
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	
(b) pokud se zvíře bez zřejmých důvodů odmítá pohnout.	
Výboje nelze použít více než dvakrát, nesmějí trvat déle než jednu sekundu a smějí být aplikovány jen na svaly zadních končetin.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2583
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je zakázáno používání elektrických obušků***, pokud se zvířata pohybují ve skupině***. ***Povoleno je pouze v těchto případech:***	Je zakázáno používání elektrických obušků.

Or. en

Pozměňovací návrh 2584
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je zakázáno používání elektrických obušků***, pokud se zvířata pohybují ve skupině***. ***Povoleno je pouze v těchto případech:***	Je zakázáno používání elektrických obušků.

Or. en

Pozměňovací návrh 2585
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Je zakázáno používání elektrických obušků, pokud se zvířata pohybují ve ***skupině***. Povoleno je pouze v těchto	Je zakázáno používání elektrických obušků, pokud se zvířata pohybují ve ***skupinách, s výjimkou mimořádných***

případech:	***okolností***. Povoleno je pouze v těchto případech:

Or. en

Pozměňovací návrh 2586
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2587
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2588
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2589
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg***, která nejsou březí,*** a

Or. en

Pozměňovací návrh 2590
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad ***80*** kg a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo ***dospělých*** prasat o hmotnosti nad ***120*** kg a

Or. en

Pozměňovací návrh 2591
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat ***o hmotnosti nad 80 kg*** a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo prasat a

Or. fr

Pozměňovací návrh 2592
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo ***prasat o hmotnosti nad 80 kg*** a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo ***dospělých prasat*** a

Or. en

Pozměňovací návrh 2593
Christine Singer, Jan-Christoph Oetjen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo ***prasat o hmotnosti nad 80 kg*** a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo ***dospělých prasat*** a

Or. en

Pozměňovací návrh 2594
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo ***prasat o hmotnosti nad 80 kg*** a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo ***dospělých prasat*** a

Or. en

Pozměňovací návrh 2595
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo ***prasat o hmotnosti nad 80 kg*** a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo ***dospělých prasat*** a

Or. es

Odůvodnění

Hmotnost není věrohodným kritériem, neboť se může u jednotlivých plemen značně lišit.

Pozměňovací návrh 2596
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) u skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a	(a) u ***dospělého*** skotu nebo prasat o hmotnosti nad 80 kg a

Or. en

Pozměňovací návrh 2597
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) pokud se zvíře bez zřejmých důvodů odmítá pohnout.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2598
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) pokud se zvíře bez zřejmých důvodů odmítá pohnout.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2599
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výboje nelze použít více než dvakrát, nesmějí trvat déle než jednu sekundu a smějí být aplikovány jen na svaly zadních končetin.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2600
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výboje nelze použít více než dvakrát, nesmějí trvat déle než jednu sekundu a smějí být aplikovány jen na svaly zadních končetin.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2601
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.2 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Výboje nelze použít více než dvakrát, nesmějí trvat déle než jednu sekundu a smějí být aplikovány jen na svaly zadních končetin.	Výboje nelze použít více než dvakrát, nesmějí trvat déle než jednu sekundu a smějí být aplikovány jen na svaly zadních končetin***, a smí být použity pouze v případě, že zvířata mají dostatek prostoru pro pohyb vpřed***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2602
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.3. ***Sběrná střediska a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné. Zvířata, která nejsou na přivázání zvyklá, musí být***	3.3. ***Zvířata nesmí být ve sběrných střediscích a*** na ***kontrolních stanovištích přivázaná***.

nepřivázaná.

Or. en

Pozměňovací návrh 2603
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.3. ***Sběrná střediska a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné. Zvířata, která nejsou na přivázání zvyklá, musí být nepřivázaná.***	3.3. ***Zvířata nesmí být ve sběrných střediscích a*** na ***kontrolních stanovištích přivázaná***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2604
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.3. Sběrná střediska a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné. ***Zvířata, která nejsou na přivázání zvyklá, musí být nepřivázaná.***	3.3. Sběrná střediska a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné.

Or. sk

Pozměňovací návrh 2605
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.3. Sběrná střediska a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné. Zvířata, která nejsou na přivázání zvyklá, musí být nepřivázaná.	3.3. Sběrná střediska***, trhy*** a kontrolní stanoviště musí zajistit zařízení k přivázání zvířat, je-li to nutné. Zvířata, která nejsou na přivázání zvyklá, musí být nepřivázaná.

Or. en

Pozměňovací návrh 2606
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.4. Zvířata nesmějí být přivázána za rohy, parohy, kroužky v nose ani za nohy svázané k sobě. Telata a psi nesmějí mít náhubek. Koňovití starší osmi měsíců musí mít během přepravy ohlávku, vyjma nezkrocených koňovitých.	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 2607
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.4. Zvířata nesmějí být přivázána za rohy, parohy, kroužky v nose ani za nohy svázané k sobě. ***Telata a psi nesmějí mít náhubek. Koňovití*** starší osmi měsíců musí mít během přepravy ohlávku, vyjma nezkrocených koňovitých.	3.4. Zvířata nesmějí být přivázána za rohy, parohy, kroužky v nose ani za nohy svázané k sobě. Telata nesmějí mít náhubek. ***Koňovití a velbloudovití*** starší osmi měsíců musí mít během přepravy ohlávku, vyjma nezkrocených koňovitých***, kteří nesnesou ohlávku***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2608
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.4. Zvířata nesmějí být přivázána za rohy, parohy, kroužky v nose ani za nohy svázané k sobě. Telata a ***psi*** nesmějí mít náhubek. Koňovití starší osmi měsíců musí mít během přepravy ohlávku, vyjma nezkrocených koňovitých.	3.4. Zvířata nesmějí být přivázána za rohy, parohy, kroužky v nose ani za nohy svázané k sobě. Telata nesmějí mít náhubek. Koňovití starší osmi měsíců musí mít během přepravy ohlávku, vyjma nezkrocených koňovitých.

Or. en

Pozměňovací návrh 2609
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.5 Pokud musí být zvířata přivázána, musí být provazy, řetězy nebo jiné použité prostředky:	3.5 Pokud musí být zvířata ***dočasně*** přivázána, musí být provazy, řetězy nebo jiné použité prostředky:

Or. en

Pozměňovací návrh 2610
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.5 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.5 Pokud musí být zvířata přivázána, musí být provazy, řetězy nebo jiné použité prostředky:	3.5 Pokud musí být zvířata ***dočasně*** přivázána, musí být provazy, řetězy nebo jiné použité prostředky:

Or. en

Pozměňovací návrh 2611
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.5 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) takové, aby v ***případě potřeby*** umožnily ***zvířatům***, aby si lehla, nakrmila se a napojila se;	(b) takové, aby ***zvířatům*** umožnily, aby si lehla, nakrmila se a napojila se;

Or. en

Pozměňovací návrh 2612
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.5 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) dostatečně dlouhé a být použity tak, aby koňovití mohli sklonit hlavu níže, než je výška kohoutku.	(d) dostatečně dlouhé a být použity tak, aby koňovití a ***velbloudovití*** mohli sklonit hlavu níže, než je výška kohoutku.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2613
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.6. Během nakládky nebo vykládky ptáků musí být přijata opatření k ***omezení*** doby, během níž se s ptáky manipuluje v obrácené poloze.	3.6. Během nakládky nebo vykládky ptáků musí být přijata opatření k ***vyvarování se*** doby, během níž se s ptáky manipuluje v obrácené poloze.

Or. en

Pozměňovací návrh 2614
Bert-Jan Ruissen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je ***třeba*** chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky a králíky je ***možné*** chytat, zvedat a přenášet za jednu končetinu a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky. ***Králíky je možné zvedat a přenášet za hřbetní kůži.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2615
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je třeba chytat, zvedat a přenášet ***za dvě končetiny***	3.7. Ptáky je třeba chytat, zvedat a přenášet ***podle jejich fyziologických***

a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	***potřeb***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2616
Flavio Tosi, Salvatore De Meo, Borja Giménez Larraz

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. ***Ptáky*** a ***králíky*** je třeba ***chytat***, ***zvedat a přenášet za dvě končetiny*** a ***využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích*** nebo ***nohu obsluhy.*** V ***jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.***	3.7. ***Na základě jejich velikosti*** a ***hmotnosti*** je třeba ***brojlery***, ***nosnice, perličky, kachny, krůty, kapouny*** a ***husy chytat, zvedat a přenášet zcela ze jejich tělo, končetiny*** nebo ***křídla***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2617
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. ***Ptáky*** a ***králíky*** je třeba ***chytat***, ***zvedat a přenášet za dvě končetiny*** a ***využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích*** nebo ***nohu obsluhy.*** V ***jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.***	3.7. ***V závislosti na jejich velikosti*** a ***hmotnosti*** je třeba ***brojlery***, ***nosnice, perličky, kachny, krůty, kapouny*** a ***husy chytat, zvedat a přenášet zcela ze jejich tělo, končetiny*** nebo ***křídla***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2618
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě*** končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky ***(brojlery, nosnice a křepelky)*** je třeba chytat, zvedat a přenášet za končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky. ***Do stáří 18 týdnů lze v jedné ruce přenášet nejvýše pět ptáků; v případě starších ptáků lze v jedné ruce přenášet nejvýše tři ptáky. U určitých těžkých druhů drůbeže, jako jsou krůty, husy nebo kachny, není chytání a přenášení za končetiny vhodné. Tato zvířata musí být chycena a přenášena jednotlivě podle jejich druhově specifických potřeb.***

Or. en

Odůvodnění

Stávající nařízení nezohledňuje různé hmotnosti a druhy různých ptáků. Velmi těžká zvířata, jako jsou krůty, by neměla být chytána a přenášena za končetiny vůbec.

Pozměňovací návrh 2619
Aurelijus Veryga, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. ***Ptáky*** a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě končetiny*** a ***využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky***.	3.7. ***Je povoleno provádět odchyt a nakládku živých zvířat tak, že brojlery, nosnice, perličky*** a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***končetiny. Kachny a husy je třeba chytat, zvedat a přenášet za krk. Krůty a kapouny je třeba chytat, zvedat a přenášet na základě jejich***

velikosti a hmotnosti a v souladu s normami daného odvětví.

Or. en

Odůvodnění

Navrhované metody odchytu nejsou vhodné pro všechny druhy ptáků, zejména pro větší ptáky, jako jsou krůty, což znamená, že různé druhy mohou vyžadovat různé metody manipulace.

Pozměňovací návrh 2620
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet ***za dvě končetiny*** a ***využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích*** nebo ***nohu obsluhy***. V jedné ruce ***lze*** přenášet nejvýše ***tři ptáky***.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat ***opatrně***, ***držet je oběma rukama pod jejich tělem a*** zvedat a přenášet ***ve svislé poloze. Ptáky*** a ***králíky je třeba chytat a ukládat do přepravky tak, aby nedošlo k jejich přetáčení, vysmeknutí*** nebo ***pádu na zem***. ***Jeden člověk může v*** jedné ruce přenášet nejvýše ***1 ptáka a 1 králíka***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2621
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet ***za dvě končetiny*** a ***využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích*** nebo ***nohu obsluhy***. V jedné ruce ***lze*** přenášet nejvýše ***tři ptáky***.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat ***opatrně***, ***držet je oběma rukama pod jejich tělem a*** zvedat a přenášet ***ve svislé poloze. Ptáky*** a ***králíky je třeba chytat a ukládat do přepravky tak, aby nedošlo k jejich přetáčení, vysmeknutí*** nebo ***pádu na zem***. ***Jeden člověk může v*** jedné ruce přenášet

nejvýše ***1 ptáka a 1 králíka***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2622
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě*** končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky je třeba chytat, zvedat a přenášet za končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky. ***Králíky je třeba zvedat a přenášet za hřbetní kůži.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2623
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky. ***Králíky je třeba zvedat a přenášet za hřbetní kůži.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2624
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě*** končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky. ***Králíky je třeba zvedat a nosit za hřbetní kůži.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2625
Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet ***za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy.*** V ***jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.***	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet v ***souladu se správným postupem odchytu***.

Or. en

Odůvodnění

Je zapotřebí dodržovat uvědomělý přístup, který respektuje osvědčené a dobře uznávané postupy odchytu, které jsou specifické pro každý druh.

Pozměňovací návrh 2626
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je ***třeba*** chytat, zvedat a přenášet za ***dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy.*** V ***jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky***.	3.7. Ptáky je ***možné*** chytat, zvedat a přenášet za ***končetinu***. ***Králíky je možné zvedat a přenášet za hřbetní kůži.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2627
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V ***jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.***	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy.

Or. sk

Pozměňovací návrh 2628
Jessika Van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat,	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat,

zvedat a přenášet za ***dvě končetiny*** a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	zvedat a přenášet ***nejméně*** za ***jednu končetinu*** a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.

Or. en

Pozměňovací návrh 2629
Sander Smit

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě končetiny*** a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet ***nejméně*** za ***jednu končetinu*** a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.

Or. en

Pozměňovací návrh 2630
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.

Or. en

Pozměňovací návrh 2631
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***dvě*** končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky a králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za ***jejich*** končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.

Or. es

Pozměňovací návrh 2632
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
3.7. Ptáky a ***králíky*** je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.	3.7. Ptáky je třeba chytat, zvedat a přenášet za dvě končetiny a využívat při tom jako oporu pro hrudník ptáků skluzná zařízení v klecích nebo nohu obsluhy. V jedné ruce lze přenášet nejvýše tři ptáky.

Or. en

Pozměňovací návrh 2633
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3.7.a. Králíky je třeba uchopit, zvedat a přenášet za hřbetní kůži.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2634
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3.7a. Králíky je nezbytné chytat, zvedat a přenášet za hřbetní kůži.

Or. en

Pozměňovací návrh 2635
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3.7.a. Králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za hřbetní kůži.

Or. fr

Odůvodnění

Z důvodu dobrých životních podmínek se králíci nesmí chytat, zvedat a nosit za končetiny. Je vhodnější je chytat, zvedat a nosit za hřbet nebo hřbetní kůži.

Pozměňovací návrh 2636
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3.7a. Králíky je třeba zvedat a přenášet za hřbetní kůži.

Or. es

Odůvodnění

Zvedání králíků za končetiny může způsobit, že králík si nějakou končetinu zlomí tím, jak končetinami kopá. Při manipulaci s králíky je třeba je chytat za hřbetní kůži, což je pro jejich dobré životní podmínky lepší.

Pozměňovací návrh 2637
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 3 – bod 3.7 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	3.7a. Králíky je třeba chytat, zvedat a přenášet za hřbetní kůži.

Or. en

Pozměňovací návrh 2638
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.1. Oddělená manipulace a přeprava se vyžaduje u těchto zvířat:	4.1. Oddělená manipulace a přeprava se vyžaduje u těchto zvířat***, aby se předešlo problémům s chováním mezi nimi, a přepravují se v oddělených přepravkách***:

Or. en

Pozměňovací návrh 2639
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.1. ***Oddělená*** manipulace a ***přeprava*** se ***vyžaduje u těchto zvířat***:	4.1. ***U těchto zvířat se vyžaduje*** manipulace ***způsobem, který předchází problémům s chováním mezi zvířaty, a vyžaduje*** se ***přeprava v oddělených přepravkách***:

Or. en

Pozměňovací návrh 2640
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.1. ***Oddělená manipulace a přeprava*** se vyžaduje u ***těchto zvířat***:	4.1. ***U těchto zvířat*** se vyžaduje ***takový způsob manipulace, aby se předešlo problémům s chováním mezi nimi, a přeprava v oddělených přepravkách***:

Or. es

Odůvodnění

Dopravní prostředek musí umožňovat přepravu zvířat různých druhů za předpokladu, že zvířata mohou být držena v oddělených přepravkách, které umožňují předcházet problémům s chováním mezi nimi. Je třeba jasně stanovit, že musí být umístěna v oddělených přepravkách.

Pozměňovací návrh 2641
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) zvířata výrazně odlišného vzrůstu nebo stáří;	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 2642
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – písm. e

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(e) zvířata s rohy a zvířata bez rohů;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2643
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – písm. f

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(f) zvířata navzájem nepřátelská;	(f) zvířata navzájem nepřátelská***, zvířata, s nimiž se obtížně manipuluje nebo nebezpečná zvířata***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2644
Milan Mazurek

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 – písm. g

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(g) přivázaná a nepřivázaná zvířata.	***vypouští se***

Or. sk

Pozměňovací návrh 2645
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	4.1a. Nebezpečná nebo divoká zvířata nebo plemena, s nimiž se obtížně manipuluje, mohou být přepravována v samostatných klecích speciálně určených k zajištění jejich dobrých životních podmínek.

Or. en

Pozměňovací návrh 2646
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách ***a mohou být oddělena mřížkovou***

nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	***přepážkou (např. mříží pro separaci hřebců)***, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Odůvodnění

V přívěsech a přepravních vozidlech pro koně existují speciální přepážky, známé jako přepážky nebo mříže pro hřebce, které umožňují bezpečnou přepravu hřebců spolu s ostatními koňmi. Z profesionálního hlediska je tedy oddělená přeprava zbytečná. Existuje mnoho příkladů, kdy chovatelé přepravují plemenné hřebce a chovné klisny ve stejném přívěsu a nikdy nenastaly žádné problémy.

Pozměňovací návrh 2647
Emma Wiesner

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c)***, d)*** a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2648
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c)***, d)*** a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla

chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2649
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c)***, d)*** a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2650
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c)***, d)*** a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2651
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 4 – bod 4.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c) a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.	4.2. Ustanovení bodu 4.1 písm. a), b), c)***, d)*** a e) se nepoužijí, pokud zvířata byla chována ve snášenlivých skupinách, jsou na sebe zvyklá, oddělení by přivodilo stres nebo pokud se jedná o samice doprovázené sajícími mláďaty.

Or. en

Pozměňovací návrh 2652
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.2. Koňovití se nesmějí přepravovat ve vícepodlažních vozidlech kromě případu, kdy jsou zvířata naložena na nejnižší podlaží a v horním podlaží se nenacházejí žádná jiná zvířata.	5.2. Koňovití a ***velbloudovití*** se nesmějí přepravovat ve vícepodlažních vozidlech kromě případu, kdy jsou zvířata naložena na nejnižší podlaží a v horním podlaží se nenacházejí žádná jiná zvířata.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2653
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.3. Nezkrocení koňovití se nesmějí přepravovat ve skupinách čítajících více než čtyři zvířata.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2654
Philippe Olivier, Valérie Deloge, Julien Leonardelli, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.3. Nezkrocení koňovití se nesmějí přepravovat ve skupinách čítajících více než čtyři zvířata.	5.3. Nezkrocení koňovití se nesmějí přepravovat ve skupinách čítajících více než čtyři zvířata ***a musí být seskupeni se zvířaty stejné velikosti, aby se zabránilo ušlapání***.

Or. fr

Odůvodnění

Doplnění, aby se zabránilo politováníhodným nehodám.

Pozměňovací návrh 2655
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.4. Musí být zajištěno dostatečné větrání, aby byly plně uspokojeny potřeby zvířat, zejména s ohledem na počet a druh přepravovaných zvířat ***a očekávané povětrnostní podmínky*** během cesty.	5.4. Musí být zajištěno dostatečné větrání, aby byly plně uspokojeny potřeby zvířat, zejména s ohledem na počet a druh přepravovaných zvířat během cesty. Kontejnery musí být umístěny tak, aby

Kontejnery musí být umístěny tak, aby nebylo omezeno větrání.	nebylo omezeno větrání.

Or. en

Pozměňovací návrh 2656
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.4. Musí být zajištěno dostatečné větrání, aby byly plně uspokojeny potřeby zvířat, zejména s ohledem na počet a druh přepravovaných zvířat a očekávané povětrnostní podmínky během cesty. Kontejnery musí být umístěny tak, aby nebylo omezeno větrání.	5.4. Musí být zajištěno dostatečné větrání ***a/ nebo klimatizované podmínky***, aby byly plně uspokojeny potřeby zvířat, zejména s ohledem na počet a druh přepravovaných zvířat a očekávané povětrnostní podmínky během cesty. Kontejnery musí být umístěny tak, aby nebylo omezeno větrání.

Or. en

Pozměňovací návrh 2657
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu a stáří poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V	5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu a stáří poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V ***Toto ustanovení se nepoužije v případě zvířat přepravovaných na jatka nalačno.***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2658
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu a stáří poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V.	5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu a stáří poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V. ***Tato ustanovení se nevztahují na drůbež přepravovanou za účelem porážky z hygienických důvodů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2659
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu a ***stáří*** poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V.	5.5. Zvířatům musí být ve vhodných intervalech a v závislosti na jejich druhu***, stáří, fyziologických potřebách*** a ***hygienických předpisech*** poskytnuta voda, krmivo a možnost odpočinku v souladu s kapitolou V.

Or. en

Pozměňovací návrh 2660
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 5 – bod 5.5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	5.5a. Uvnitř oddělení pro zvířata musí být dostatek prostoru a na všech podlažích musí být zajištěno dostatečné proudění vzduchu nad zvířaty, když stojí v přirozeném postoji, aniž by byl omezen jejich přirozený pohyb.

Or. en

Pozměňovací návrh 2661
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Minimální výška prostoru	***vypouští se***
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	
H = W x 1,17 + 20,	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo	

pokud mění svou polohu.

6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2662
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Minimální výška prostoru	***vypouští se***
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	
H = W x 1,17 + 20,	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	

Or. it

Pozměňovací návrh 2663
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Minimální výška prostoru	***vypouští se***
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	
H = W x 1,17 + 20,	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	

Or. en

Odůvodnění

Zachovat stávající pravidla (viz odpovídající pozměňovací návrh týkající se koňovitých).

Pozměňovací návrh 2664
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Minimální výška prostoru	***vypouští se***
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	
H = W x 1,17 + 20,	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2665
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6. Minimální výška prostoru	***vypouští se***
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	
H = W x 1.17 + 20	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2666
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat	***vypouští se***

musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:

H = W x 1.17 + 20

kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.

Or. fr

Odůvodnění

Amendements de repli pour le point 6. Les augmentations proposées par animal dans le véhicule sontconsidérables (environ une réduction de 20 à 60 % de la capacité des véhicules pour les animaux, en fonctionde l'espèce) et conduiront à une multiplication des camions sur les routes, et par conséquent à une augmentationdes émissions de gaz à effet de serre et des coûts supplémentaires. En outre, l'augmentation de l'espace entre lesanimaux ou au-dessus d'eux les exposera à un risque accru de blessures, en particulier lorsque les camionsfreinent ou tournent. Nous considérons que les règles de densité actuelles sont optimales pour les animaux.

Pozměňovací návrh 2667
Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	***vypouští se***
H = W x 1.17 + 20	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2668
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	***vypouští se***
H = W x 1.17 + 20	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2669
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:	***vypouští se***
H = W x 1.17 + 20	
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	

Or. en

Pozměňovací návrh 2670
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a ***neodstavených telat musí*** minimální výška prostoru během přepravy ***odpovídat tomuto vzorci***:	6.1. U skotu a ***telat, která ještě nebyla odstavena,*** minimální výška prostoru během přepravy o ***10 centimetrů větší než výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru***:

Or. en

Pozměňovací návrh 2671
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U ***skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy odpovídat tomuto vzorci:***	6.1. U ***krátkých cest musí být v době, kdy zvířata stojí, tak velký prostor, aby jim byla zaručena bezpečná přeprava a dobré větrání.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2672
Emma Wiesner, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat ***musí minimální výška*** prostoru ***během přepravy odpovídat tomuto vzorci:***	6.1. U skotu a neodstavených telat ***by měl být k dispozici dostatek*** prostoru ***nad zvířaty, aby byla zajištěna bezpečnost zvířat a dobrá ventilace.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2673
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.1. U skotu a neodstavených telat musí minimální výška prostoru během přepravy ***odpovídat tomuto vzorci:***	6.1. U skotu a neodstavených telat musí ***být*** minimální výška prostoru během přepravy o ***10 cm větší než výška nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.***

Or. es

Pozměňovací návrh 2674
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2675
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2676
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2677
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2678
Emma Wiesner, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2679
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1.17 + 20	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 2680
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1
2023/0448(COD)
Příloha I – Kapitola III – bod 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x 1,***17 + 20,***	H = W x 1,***1, kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.***

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaná pravidla výšky by výrazně snížila počet zvířat přepravovaných na jedno vozidlo tím, že by znemožnila dvoupatrovou přepravu skotu, čímž by se zvýšil počet potřebných vozidel na silnici a bylo by třeba přijmout nové řidiče. To vše by zvýšilo náklady a emise. Kromě toho minimální výška navržená v návrhu nařízení (pokud jsou nespecifikovanou jednotkou u „20“ ve vzorci centimetry) umožňuje, aby skot po sobě stoupal, což by v pohybujícím se vozidle výrazně zvýšilo riziko zranění.

Pozměňovací návrh 2681
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x ***1.17 + 20***	H = W x ***1.1***

Or. en

Odůvodnění

The proposed vertical height rules would considerably decrease the number of animals transported per vehicle by making two-storey transport of cattle impossible, thus incrementing the number of vehicles needed on the road, as well as the need to recruit new drivers. All this would add cost and emissions. Slaughterhouses would need to adapt their infrastructure for the increased number of vehicles they would receive – often simultaneously, over a short period of time - and many will not be able to cope. In addition, the minimum vertical height proposed in the draft regulation (if the unspecified unit of "20" in the formula is "cm") allows cattle to mount each other, which in a vehicle in motion would increase the risk of injuries considerably.

Pozměňovací návrh 2682
Pekka Toveri

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W x ***1.17 + 20***	H = W x ***1.1***

Or. en

Pozměňovací návrh 2683
Christine Singer

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W ***x 1.17*** + 20	H = W + 20

Or. en

Pozměňovací návrh 2684
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
H = W ***x 1.17*** + 20	H = W + 20

Or. de

Pozměňovací návrh 2685
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2686
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2687
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo

Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2688
Emma Wiesner, Elsi Katainen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2689
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 2690
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru.	kde H = minimální výška prostoru a W = výška kohoutku nejvyššího zvířete v daném vyhrazeném prostoru. ***U dobytka musí minimální výška vyhrazeného prostoru přesahovat o nejméně 50 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2691
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6.1a. Pro zvířata je zajištěna dostatečná výška přiměřená jejich vzrůstu a zamýšlené cestě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2692
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda, Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6.1a. Pro zvířata je zajištěna dostatečná výška přiměřená jejich vzrůstu a zamýšlené cestě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2693
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Les augmentations proposées par animal dans le véhicule sontconsidérables (environ une réduction de 20 à 60 % de la capacité des véhicules pour les animaux, en fonctionde l'espèce) et conduiront à une multiplication des camions sur les routes, et par conséquent à une augmentationdes émissions de gaz à effet de serre et des coûts supplémentaires. En outre, l'augmentation de l'espace entre lesanimaux ou au-dessus d'eux les exposera à un risque accru de blessures, en particulier lorsque les camionsfreinent ou tournent. Nous considérons que les règles de densité actuelles sont optimales pour les animaux.

Pozměňovací návrh 2694
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2695
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2696
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí ***prostor nad nejvyšší částí těla*** nejvyššího ***zvířete činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním***.	6.2. U ovcí musí ***být minimální výška 1,1násobkem výšky*** nejvyššího ***bodu nejvyššího zvířete***.

Or. es

Pozměňovací návrh 2697
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí ***prostor nad nejvyšší částí těla*** nejvyššího zvířete ***činit alespoň 15 cm ve vozidlech s mechanickým větráním a 30 cm ve vozidlech s přirozeným větráním***.	6.2. U ovcí musí ***být minimální výška 1,1násobkem výšky*** nejvyššího zvířete.

Or. en

Pozměňovací návrh 2698
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň ***15*** cm ve vozidlech s mechanickým větráním a ***30*** cm ve vozidlech s přirozeným větráním.	6.2. U ovcí musí prostor nad nejvyšší částí těla nejvyššího zvířete činit alespoň ***30*** cm ve vozidlech s mechanickým větráním a ***50*** cm ve vozidlech s přirozeným větráním.

Or. en

Pozměňovací návrh 2699
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	***vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Les augmentations proposées par animal dans le véhicule sontconsidérables (environ une réduction de 20 à 60 % de la capacité des véhicules pour les animaux, en fonctionde l'espèce) et conduiront à une multiplication des camions sur les routes, et par conséquent à une augmentationdes émissions de gaz à effet de serre et des coûts supplémentaires. En outre, l'augmentation de l'espace entre lesanimaux ou au-dessus d'eux les exposera à un risque accru de blessures, en particulier lorsque les camionsfreinent ou tournent. Nous considérons que les règles de densité actuelles sont optimales pour les animaux.

Pozměňovací návrh 2700
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Nina Carberry

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.3. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2701
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.3. ***U koňovitých musí*** minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru ***přesahovat*** nejméně o 75 cm ***výšku*** kohoutku nejvyššího zvířete.	6.3. ***Koňovití se nesmí přepravovat ve vícepodlažních vozidlech s výjimkou případů, kdy jsou zvířata naložena na nejnižší podlaží a na horním podlaží se nenacházejí žádná jiná zvířata.*** Minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru ***musí být*** nejméně o 75 cm ***vyšší, než je výška*** kohoutku nejvyššího zvířete.

Or. en

Pozměňovací návrh 2702
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.3. ***U koňovitých musí*** minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru ***přesahovat*** nejméně o 75 cm ***výšku*** kohoutku nejvyššího zvířete.	6.3. ***Koňovití se nesmí přepravovat ve vícepodlažních vozidlech s výjimkou případů, kdy jsou zvířata naložena na nejnižší podlaží a na horním podlaží se nenacházejí žádná jiná zvířata.*** Minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru ***musí být*** nejméně o 75 cm ***vyšší, než je výška*** kohoutku nejvyššího zvířete.

Or. en

Pozměňovací návrh 2703
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	***vypouští se***

Or. es

Pozměňovací návrh 2704
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2705
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2706
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2707
Ivan David

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí

6.4. U domácích ***ptáků*** musí být výška kontejneru ***taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu***.

Pozměňovací návrh

6.4. U ***domácí drůbeže*** musí výška kontejneru ***odpovídat následující tabulce:***

TYP	***HMOTNOST (kg)***	***VÝŠKA (cm)***
Kur domácí	***<3,5***	***23***
Kur domácí	***>3,5***	***25***
Krůta	***<13***	***40***
Krůta	***>14***	***45***

Or. en

Pozměňovací návrh 2708
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U ***domácích*** ptáků musí být výška kontejneru ***taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou*** a ***krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu***.	6.4. U ***vykrmovaných vodních*** ptáků musí být výška kontejneru ***přiměřená druhu*** a ***plemenu***.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2709
Markus Ferber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze ***nebo pokud mění svou polohu***.	6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze.

Or. de

Pozměňovací návrh 2710
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci ***sedí*** s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.	6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci ***stojí*** s hlavou a krkem v přirozené poloze nebo pokud mění svou polohu.

Or. en

Pozměňovací návrh 2711
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze ***nebo pokud mění svou polohu***.	6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze.

Or. de

Pozměňovací návrh 2712
Christine Singer, Jan-Christoph Oetjen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze ***nebo pokud mění svou polohu***.	6.4. U domácích ptáků musí být výška kontejneru taková, aby se hřebínek nebo hlava nedotýkaly stropu, pokud ptáci sedí s hlavou a krkem v přirozené poloze.

Or. en

Pozměňovací návrh 2713
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	***Vypouští se***

Or. fr

Odůvodnění

Étant donné le manque d'études sur la hauteur idéale des conteneurs pour le transport des lapins, le rapport de l'EFSA fait référence à la recherche sur la hauteur des logements des lapins dans les fermes. Toutefois, les experts de l'EFSA soulignent que la durée du transport est beaucoup plus courte que la durée de vie dans les fermes, et que les besoins spécifiques des lapins pendant le transport ne sont pas bien compris. Par conséquent, les lignes directrices relatives à la hauteur des bâtiments d'élevage ne devraient pas s'appliquer aux lapins pendant le transport. Par conséquent, des études scientifiques et des preuves sont nécessaires avant toute décision sur cette question. De plus, d'après l'expérience des opérateurs, la hauteur actuelle des conteneurs est adaptée aux besoins et à la morphologie des lapins qui peuvent ainsi rester dans une position naturelle et confortable pendant le transport.

Pozměňovací návrh 2714
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2715
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2716
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U ***jatečných*** králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima.	6.5. U králíků musí výška kontejneru dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima ***a správně regulovat teplotu těla. Velikost kontejneru musí odpovídat plemenu a velikosti přepravovaných králíků. Králíci by měli být vždy přepravováni v kompatibilních párech, a pokud to není možné, měl by být v každém kontejneru umístěn pouze jeden králík.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2717
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru ***dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima***.	6.5. U jatečných králíků musí ***být*** výška kontejneru ***20 cm***.

Or. es

Pozměňovací návrh 2718
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
6.5. U jatečných králíků musí výška kontejneru ***dostačovat k tomu, aby králíci mohli sedět se vzpřímenýma ušima***.	6.5. U jatečných králíků musí ***být*** výška kontejneru ***20 cm***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2719
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6.5a. U prasat by vnitřní výška paluby měla být alespoň následující, ve vztahu k živé hmotnosti prasat. Limity živé hmotnosti jsou udávány s tolerancí 5 %.
	45 cm < 10 kg
	62 cm 10–25 kg
	70 cm 50–70 kg
	88 cm 100–120 kg
	100 cm >120 kg
	Pro přepravu prasat o průměrné

hmotnosti 35 kg musí být minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru nejméně 68 cm a 19 cm nad hřbety prasat.

Or. en

Pozměňovací návrh 2720
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 – bod 6.5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6.5a. U psů, koček a fretek musí být vyhrazený prostor dostatečně vysoký na to, aby se jejich hlavy nedotýkaly stropu, když se nacházejí v přirozené poloze nebo se pohybují.

Or. en

Pozměňovací návrh 2721
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. Minimální výška:
	Během přepravy musí být zaručena minimální výška vzhledem k těmto bodům:
	– bezpečnost zvířat: minimální výška musí být dostatečná k tomu, aby se zabránilo tomu, že zvířata nad sebe budou vyskakovat, a zajistila se jejich bezpečnost a dobré životní podmínky během přepravy;
	– bezpečnost řidiče: konstrukce

a nastavení vozidla musí zohledňovat bezpečnost řidiče a zajistit, aby vozidlo zůstalo po celou dobu přepravy bezpečné a stabilní;

– soulad s pravidly bezpečnosti silničního provozu: stanovení minimální výšky musí být v souladu s příslušnými pravidly bezpečnosti silničního provozu a zajistit, aby dopravní vozidlo splňovalo všechny nezbytné právní a bezpečnostní požadavky;

– dvoupodlažní nákladní vozidla: minimální výška umožňuje použití dvoupodlažních nákladních vozidel, pokud jsou plně v souladu s pravidly a předpisy v oblasti bezpečnosti silničního provozu;

Or. en

Pozměňovací návrh 2722
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola III – bod 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	6a. U koňovitých musí minimální vnitřní výška vyhrazeného prostoru přesahovat nejméně o 75 cm výšku kohoutku nejvyššího zvířete.

Or. en

Pozměňovací návrh 2723
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – název

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
IV DOPLŇKOVÁ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA PRO PŘEPRAVU HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT A KONTEJNEROVÁ PLAVIDLA	DOPLŇKOVÁ USTANOVENÍ PRO PLAVIDLA PRO PŘEPRAVU HOSPODÁŘSKÝCH ZVÍŘAT A KONTEJNEROVÁ PLAVIDLA ***A PLAVIDLA TYPU RO-RO***

Or. en

Pozměňovací návrh 2724
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Pevnost hrazení boxů a palub musí odpovídat přepravovaným zvířatům. Výpočty pevnosti hrazení boxů a palub musí během stavby nebo přestavby plavidla pro přepravu hospodářských zvířat ověřit klasifikační společnost schválená příslušným orgánem.	1.1. Pevnost hrazení boxů a palub musí odpovídat přepravovaným zvířatům. Výpočty pevnosti hrazení boxů a palub musí během stavby nebo přestavby plavidla pro přepravu hospodářských zvířat ověřit klasifikační společnost schválená příslušným orgánem. ***Plavidla musí být na rampách vybavena hrazením, které zajistí, že žádné zvíře nemůže při nakládce/vykládce spadnout do vody. Hrazení na rampách musí být vyšší než hlavy zvířat a musí být zajištěno, aby spojení mezi rampou a lodí bylo tímto hrazením plně pokryto, aby zvířata nemohla spadnout. Strmost ramp nesmí být vyšší než 15° u prasat a mladého skotu a 20° u ovcí, koz a dospělého skotu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2725
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Pevnost hrazení boxů a palub musí odpovídat přepravovaným zvířatům. Výpočty pevnosti hrazení boxů a palub musí během stavby nebo přestavby plavidla pro přepravu hospodářských zvířat ověřit klasifikační společnost ***schválená příslušným orgánem***.	1.1. Pevnost hrazení boxů a palub musí odpovídat přepravovaným zvířatům. Výpočty pevnosti hrazení boxů a palub musí během stavby nebo přestavby plavidla pro přepravu hospodářských zvířat ověřit klasifikační společnost ***uznaná EU***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2726
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1a. Úhly ramp jsou vhodné pro druh a kategorii přepravovaných zvířat a rampy jsou vybaveny bočními zábranami, aby z nich zvířata nemohla uniknout.

Or. en

Pozměňovací návrh 2727
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1a. Všechna zvířata musí mít na plavidlech pro přepravu hospodářských zvířat dostatečný prostor v palubních kotcích, aby mohla ležet a odpočívat.

Or. de

Odůvodnění

Doba strávená na moři se nemusí započítávat jako doba přepravy, pokud zvířata na palubě plavidel pro přepravu hospodářských zvířat mají dostatečný prostor k tomu, aby mohla ležet a odpočívat, a měla krmivo a vodu v dostatečném množství a v přiměřených intervalech. Zvířata umístěná na horní nebo otevřené palubě nesmí být vystavena mořské vodě ani přímému slunečnímu záření.

Pozměňovací návrh 2728
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1b. Zvedací plošiny a horní podlaha mají bezpečnostní zábrany.

Or. en

Pozměňovací návrh 2729
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1c. Průchody, dveře a rampy zajišťují dostatečnou výšku pro pohyb zvířete bez poranění; kotce mají protiskluzovou podlahu.

Or. en

Pozměňovací návrh 2730
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1d. Kotce umožňují přístup ke zvířatům za účelem jejich kontroly a péče o ně. Na každé palubě jsou vyhrazeny kotce pro nemocná zvířata.

Or. en

Pozměňovací návrh 2731
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1e. Vybavení plavidel s čistírnou odpadních vod a chladírnou, aby se zabránilo znečištění moře.

Or. en

Pozměňovací návrh 2732
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.1 f (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.1f. Plavidla musí být na rampách vybavena hrazením, které zajistí, že žádné zvíře nemůže při nakládce/vykládce spadnout do vody. Hrazení na rampách musí být vyšší než hlavy zvířat a musí být zajištěno, aby spojení mezi rampou a lodí bylo tímto hrazením plně pokryto, aby zvířata nemohla spadnout.

Or. en

Pozměňovací návrh 2733
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Prostory, ve kterých mají být zvířata přepravována, musí být vybaveny systémem nuceného větrání, který umožňuje úplnou výměnu vzduchu ***podle těchto parametrů:***	1.2. Prostory, ve kterých mají být zvířata přepravována, musí být vybaveny systémem nuceného větrání, který umožňuje úplnou výměnu vzduchu**.** ***Oficiální veterinární lékaři odpovídají za kontrolu jejich správného fungování při každé inspekci před nakládkou.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2734
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Prostory, ve kterých mají být zvířata přepravována, musí být vybaveny systémem nuceného větrání, který umožňuje úplnou výměnu vzduchu ***podle těchto parametrů:***	1.2. Prostory, ve kterých mají být zvířata přepravována, musí být vybaveny systémem nuceného větrání, který umožňuje úplnou výměnu vzduchu**.**

Or. en

Pozměňovací návrh 2735
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 40 výměn vzduchu za hodinu, pokud je prostor zcela uzavřený a má světlou výšku nejvýše 2,30 m;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2736
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 40 výměn vzduchu za hodinu, pokud je prostor zcela uzavřený a má světlou výšku nejvýše 2,30 m;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2737
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 30 výměn vzduchu za hodinu, pokud je prostor zcela uzavřený a má světlou výšku více než 2,30 m;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2738
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 30 výměn vzduchu za hodinu, pokud je prostor zcela uzavřený a má světlou výšku více než 2,30 m;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2739
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 75 % výše uvedené příslušné kapacity, je-li prostor částečně uzavřený.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2740
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 75 % výše uvedené příslušné kapacity, je-li prostor částečně uzavřený.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2741
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 75 % výše uvedené příslušné kapacity, je-li prostor částečně uzavřený.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2742
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***75 % výše uvedené příslušné kapacity, je-li*** prostor ***částečně uzavřený***.	(c) ***Kapacita větrání musí být u plně a částečně uzavřených nákladových*** prostor ***pro přepravu hospodářských zvířat vždy 100 %***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2743
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(ca) Ventilační kapacita musí být vždy 100 % podle pravidel pro plně uzavřené i pro částečně uzavřené nákladové prostory pro přepravu hospodářských

zvířat.

Or. en

Pozměňovací návrh 2744
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.2a. Na otevřených palubách musí být zajištěna odpovídající ochrana zvířat před mořskou vodou a přímým slunečním světlem.

Or. de

Odůvodnění

Doba strávená na moři se nemusí započítávat jako doba přepravy, pokud zvířata na palubě plavidel pro přepravu hospodářských zvířat mají dostatečný prostor k tomu, aby mohla ležet a odpočívat, a měla krmivo a vodu v dostatečném množství a v přiměřených intervalech. Zvířata umístěná na horní nebo otevřené palubě nesmí být vystavena mořské vodě ani přímému slunečnímu záření.

Pozměňovací návrh 2745
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.3. Kapacita skladování nebo výroby pitné vody musí být dostatečná, aby bylo možno splnit požadavky na vodu stanovené v kapitole VI s ohledem na maximální počet a druh přepravovaných zvířat a maximální délku trvání plánovaných cest.	1.3. Kapacita skladování nebo výroby pitné vody musí být dostatečná, aby bylo možno splnit požadavky na vodu stanovené v kapitole VI s ohledem na maximální počet a druh přepravovaných zvířat a maximální délku trvání plánovaných cest***, případné zpoždění nebo nouzové situace***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2746
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.4. Systém pitné vody musí být dostatečný pro nepřetržité zásobování každého prostoru, ve kterém se nacházejí hospodářská zvířata, pitnou vodou a musí být k dispozici dostatečné nádrže, aby bylo zajištěno, že všechna zvířata mají snadný a stálý přístup k pitné vodě. Musí být k dispozici alternativní čerpací systém, aby bylo zajištěno zásobování vodou i při výpadku primárního čerpacího systému.	1.4. Systém pitné vody musí být dostatečný pro nepřetržité zásobování každého prostoru, ve kterém se nacházejí hospodářská zvířata, pitnou vodou a musí být k dispozici dostatečné nádrže, aby bylo zajištěno, že všechna zvířata mají snadný a stálý přístup k pitné vodě. ***Vodní žlaby se musí automaticky naplňovat a zajišťovat adlibitní dodávky, aby se zabránilo soupeření, dehydrataci a řešil se možný tepelný stres při takto dlouhých cestách.*** Musí být k dispozici alternativní čerpací systém, aby bylo zajištěno zásobování vodou i při výpadku primárního čerpacího systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 2747
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.4. Systém pitné vody musí být dostatečný pro nepřetržité zásobování každého prostoru, ve kterém se nacházejí hospodářská zvířata, pitnou vodou a musí být k dispozici dostatečné nádrže, aby bylo zajištěno, že všechna zvířata mají snadný a stálý přístup k pitné vodě. Musí být k dispozici alternativní čerpací systém, aby	1.4. Systém pitné vody musí být dostatečný pro nepřetržité zásobování každého prostoru, ve kterém se nacházejí hospodářská zvířata, pitnou vodou a musí být k dispozici dostatečné nádrže, aby bylo zajištěno, že všechna zvířata mají snadný a stálý přístup k pitné vodě. ***Nádrže je třeba pravidelně čistit.*** Musí být

bylo zajištěno zásobování vodou i při výpadku primárního čerpacího systému.	k dispozici alternativní čerpací systém, aby bylo zajištěno zásobování vodou i při výpadku primárního čerpacího systému.

Or. en

Pozměňovací návrh 2748
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.5. Odvodní systém musí mít dostatečnou kapacitu k odvádění odpadních vod z boxů a palub za každých okolností. Odpadní voda se shromažďuje pomocí odvodních trubek a kanálů ve studnách nebo nádržích, odkud se vypouští pomocí čerpadel nebo ejektorů. Musí být k dispozici alternativní čerpací zařízení, aby byl zajištěn odvod i při výpadku primárního čerpacího systému.	1.5. Odvodní systém musí mít dostatečnou kapacitu k odvádění odpadních vod z boxů a palub za každých okolností. Odpadní voda se shromažďuje pomocí odvodních trubek a kanálů ve studnách nebo nádržích, odkud se vypouští pomocí čerpadel nebo ejektorů. Musí být k dispozici alternativní čerpací zařízení, aby byl zajištěn odvod i při výpadku primárního čerpacího systému. ***Odvodní systém musí být oddělen od systému pitné vody pro hospodářská zvířata a nesmí k němu být žádným způsobem připojen. Odvodní zařízení musí zajistit, aby se tekutiny odváděné z kotce držely mimo související pracovní plochy a jiné kotce. Zařízení musí být instalováno tak, aby bylo v souladu s přílohami IV a V Mezinárodní úmluvy o zamezení znečištění moří z lodí, které se týkají požadavků na likvidaci mrtvých hospodářských zvířat, odpadních vod a odpadků na moři. Systém musí být ovladatelný primárním i sekundárním zdrojem energie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2749
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.5. Odvodní systém musí mít dostatečnou kapacitu k odvádění odpadních vod z boxů a palub za každých okolností. Odpadní voda se shromažďuje pomocí odvodních trubek a kanálů ve studnách nebo nádržích, odkud se vypouští pomocí čerpadel nebo ejektorů. Musí být k dispozici alternativní čerpací zařízení, aby byl zajištěn odvod i při výpadku primárního čerpacího systému.	1.5. Odvodní systém musí mít dostatečnou kapacitu k odvádění odpadních vod z boxů a palub za každých okolností. Odpadní voda se shromažďuje pomocí odvodních trubek a kanálů ve studnách nebo nádržích, odkud se vypouští pomocí čerpadel nebo ejektorů. Musí být k dispozici alternativní čerpací zařízení, aby byl zajištěn odvod i při výpadku primárního čerpacího systému. ***Odvodní systém musí být oddělen od systému pitné vody pro hospodářská zvířata a nesmí k němu být žádným způsobem připojen. Odvodní zařízení musí zajistit, aby se tekutiny odváděné z kotce držely mimo související pracovní plochy a jiné kotce. Zařízení musí být instalováno tak, aby bylo v souladu s přílohami IV a V Mezinárodní úmluvy o zamezení znečištění moří z lodí, které se týkají požadavků na likvidaci mrtvých hospodářských zvířat, odpadních vod a odpadků na moři. Systém musí být ovladatelný primárním i sekundárním zdrojem energie.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2750
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.6. Prostory, ve kterých se nacházejí	1.6. Prostory, ve kterých se nacházejí

hospodářská zvířata, prohánění uličky a rampy k těmto prostorám musí být opatřeny dostatečným osvětlením. V případě výpadku hlavního elektrického zařízení musí být k dispozici nouzové osvětlení. Musí být k dispozici dostatečné přenosné osvětlovací zařízení, které umožní ošetřovateli přiměřenou kontrolu a péči o zvířata.	hospodářská zvířata, prohánění uličky a rampy k těmto prostorám musí být opatřeny dostatečným osvětlením. V případě výpadku hlavního elektrického zařízení musí být k dispozici nouzové osvětlení. Musí být k dispozici dostatečné přenosné osvětlovací zařízení, které umožní ošetřovateli přiměřenou kontrolu a péči o zvířata. ***Hlavní osvětlení: Světelný systém s intenzitou světla nejméně 20 luxů musí být napájen z hlavních a vedlejších zdrojů energie plavidla a musí být nainstalován:*** ***a) v průchodech mezi kotci;*** ***b) vedle kotců;*** ***c) na přístupech do prostor pro hospodářská zvířata a výstupech z nich; a*** ***d) mezi prostory pro hospodářská zvířata.*** ***Provozní osvětlení: V každém prostoru pro chov hospodářských zvířat musí být k dispozici pevná nebo mobilní světla s intenzitou světla nejméně 110 luxů pro prohlídku hospodářských zvířat zblízka.*** ***Nouzové osvětlení: Nouzový osvětlovací systém s intenzitou světla nejméně 8 luxů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2751
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.7. Ve všech prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být nainstalován vhodný protipožární systém a požární vybavení v těchto prostorách musí vyhovovat posledním normám Mezinárodní úmluvy o bezpečnosti	1.7. Ve všech prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být nainstalován vhodný protipožární systém a požární vybavení v těchto prostorách ***musí být ověřeno klasifikační společností uznanou EU a*** musí vyhovovat posledním

lidského života na moři (SOLAS) pro protipožární ochranu a odhalování a hašení požárů.	normám Mezinárodní úmluvy o bezpečnosti lidského života na moři (SOLAS) pro protipožární ochranu a odhalování a hašení požárů. ***Vzhledem ke skutečnosti, že nákladem jsou hospodářská zvířata, nelze jako požární zařízení v kotcích použít CO_2.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2752
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.7. Ve všech prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být nainstalován vhodný protipožární systém a požární vybavení v těchto prostorách musí vyhovovat posledním normám Mezinárodní úmluvy o bezpečnosti lidského života na moři (SOLAS) pro protipožární ochranu a odhalování a hašení požárů.	1.7. Ve všech prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být nainstalován vhodný protipožární systém a požární vybavení v těchto prostorách ***musí být ověřeno klasifikační společností uznanou EU a*** musí vyhovovat posledním normám Mezinárodní úmluvy o bezpečnosti lidského života na moři (SOLAS) pro protipožární ochranu a odhalování a hašení požárů. ***Vzhledem ke skutečnosti, že nákladem jsou hospodářská zvířata, nelze jako požární zařízení v kotcích použít CO_2.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2753
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.8. ***V prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být na monitorovací, kontrolní a poplašný systém v kormidelně napojeny tyto systémy***:	1.8. ***Pohotovostní pečovatel nebo pracovník pro řádné zacházení se zvířaty je odpovědný za informování vládní chovné stanice o veškerých incidentech souvisejících s***:

Or. en

Pozměňovací návrh 2754
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.8. ***V prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata, musí být na monitorovací, kontrolní a poplašný systém v kormidelně napojeny tyto systémy***:	1.8. ***Pohotovostní pečovatel nebo pracovník pro řádné zacházení se zvířaty je odpovědný za informování kormidelny o veškerých incidentech souvisejících s***:

Or. es

Pozměňovací návrh 2755
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.8. ***V prostorách, ve kterých se nacházejí hospodářská zvířata***, ***musí být na monitorovací***, ***kontrolní a poplašný systém v kormidelně napojeny tyto systémy***:	1.8. ***Ošetřovatel nebo pracovník pro řádné zacházení se zvířaty***, ***který je ve službě***, ***oznámí kontrolnímu stanovišti každý incident týkající se***:

Or. en

Pozměňovací návrh 2756
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) teploty a vlhkosti ve všech kotcích a palubách.

Or. en

Pozměňovací návrh 2757
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	da) NH_3 a CO_2;

Or. en

Pozměňovací návrh 2758
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 – písm. d b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	db) teploty na palubách a teploty udávané vlhkým teploměrem (relativní vlhkost).

Or. en

Pozměňovací návrh 2759
Michal Wiezik

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.8 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.8a. systém měření teploty a vlhkosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 2760
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.9. Primární zdroj energie musí být dostatečný k zajištění nepřetržitého zásobování energií pro systémy sloužící pro hospodářská zvířata uvedené v bodech 1.2, 1.4, 1.5 a 1.6 za běžných provozních podmínek plavidla pro přepravu hospodářských zvířat. Musí být k dispozici sekundární zdroj energie, který je schopen nahradit primární zdroj ***nepřetržitě po dobu tří dnů***.	1.9. Primární zdroj energie musí být dostatečný k zajištění nepřetržitého zásobování energií pro systémy sloužící pro hospodářská zvířata uvedené v bodech 1.2, 1.***3, 1.***4, 1.5 a 1.6 za běžných provozních podmínek plavidla pro přepravu hospodářských zvířat. Musí být k dispozici sekundární zdroj energie, který je schopen nahradit primární zdroj.

Or. en

Pozměňovací návrh 2761
Michal Wiezik

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.9 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.9a. Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat musí být na palubě vybavena systémy CCTV. Záznam se

zpřístupní příslušným orgánům a Evropské komisi a na požádání dalším zúčastněným stranám.

Or. en

Pozměňovací návrh 2762
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.10. Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat musí být vybavena nástrojem vhodným k usmrcení daného druhu přepravovaných zvířat a písemnými pokyny k jeho použití v jazyce, kterému ošetřovatelé rozumějí.	1.10. Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat musí být vybavena nástrojem vhodným k ***omráčení a*** usmrcení daného druhu přepravovaných zvířat a písemnými pokyny k jeho použití v jazyce, kterému ošetřovatelé rozumějí. ***Přeprava po moři není povolena bez veterinárního lékaře na palubě, který je způsobilý v nouzových situacích utratit zvířata injekčně.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2763
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.10. Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat musí být vybavena nástrojem vhodným k usmrcení daného druhu přepravovaných zvířat a písemnými pokyny k jeho použití v jazyce, kterému ***ošetřovatelé*** rozumějí.	1.10. Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat musí být vybavena nástrojem vhodným k usmrcení daného druhu přepravovaných zvířat a písemnými pokyny k jeho použití v jazyce, kterému ***kvalifikovaní technici zvířat*** rozumějí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2764
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.10a. Pro skladování jatečně upravených těl zvířat musí být k dispozici dostatečný skladovací prostor řádně oddělený od živých zvířat, pro případ, že by na palubě došlo k úhynu zvířat, a musí být zajištěn dostatečný prostor pro nejméně 5% úmrtnost. Pokud skladovací prostor nedostačuje ke zvládnutí počtu úmrtí na palubě, zahájí přepravce pohotovostní plán.

Or. en

Pozměňovací návrh 2765
Maria Noichl, Marianne Vind, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 1 – bod 1.10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	1.10a. Plavidla lze snadno vyčistit a dezinfikovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 2766
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody ***na dobu nejméně sedmi dnů.***	Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody***, přičemž musí být dodrženy přinejmenším následující hodnoty:*** ***Délka cesty do 6 dnů:*** objem píce pro 2 dny navíc. ***Délka cesty do 15 dnů: objem píce pro 3 dny navíc.*** ***Délka cesty delší než 15 dnů: objem píce pro 4 dny navíc.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2767
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky,	Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky,

krmiva a vody na dobu nejméně ***sedmi*** dnů.	krmiva a vody na dobu nejméně ***jednoho dne v případě cest v délce do tří*** dnů ***a v případě cest delších než tři dny náhradní zásobu podestýlky, krmiva a vody na nejméně tři dny***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2768
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody na dobu nejméně ***sedmi*** dnů.	Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody na dobu nejméně ***dvou*** dnů. V ***případě potřeby musí plavidlo pokračovat do nejbližšího přístavu, aby doplnilo zásoby.***

Or. es

Odůvodnění

Díky náhradním zásobám krmiva pro další dva dny je dostatek času na doplnění zásob v blízkém přístavu, je-li to nezbytné. Kromě toho může tento dodatečný objem v mnoha případech ohrozit stabilitu plavidla a jedná se o krmivo, které nelze z důvodů biologické bezpečnosti vyložit nebo opětovně použít, a proto musí být vyhozeno přes palubu. Množství by proto měla být omezena na minimum, aby se zabránilo dalšímu znečištění.

Pozměňovací návrh 2769
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody ***na dobu nejméně sedmi dnů***.	Plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující kontejnery pro velká zvířata musí mít v době odplutí dostatečnou zásobu podestýlky, krmiva a vody ke splnění minimálních denních požadavků na zásobování krmivem a vodou podle níže uvedené tabulky, a to v množství odpovídajícím plánované cestě navýšeném o náhradní zásoby podestýlky, krmiva a vody***, které budou dostačující pro cestu dvojnásobné délky, než je očekávaná délka trvání cesty***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2770
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola IV – bod 2 – odst. 4

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
Píci lze nahradit jadrným krmivem a naopak. Náležitou pozornost je však nutno věnovat potřebám některých kategorií zvířat, která musí s ohledem na svůj metabolismus přivyknout na změnu krmiva.	***Píce pro přežvýkavce musí být objemná***. Náležitou pozornost je však nutno věnovat potřebám některých kategorií zvířat, která musí s ohledem na svůj metabolismus přivyknout na změnu krmiva.

Or. en

Pozměňovací návrh 2771
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1. Koňovití, skot, ovce, kozy a prasata	1. Koňovití, ***velbloudovití,*** skot, ovce, kozy a prasata

Or. fr

Pozměňovací návrh 2772
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 2773
Flavio Tosi, Salvatore De Meo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2774
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech ***nepřesahujících 4,5 hodiny*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech ***během úseku cesty nepřesahujícího 9 hodin*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2775
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***4,5 hodiny*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***8 hodin*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. fr

Odůvodnění

Navrhované pravidlo by zbytečně prodloužilo celkovou délku cesty. Předchozí pravidlo 8 hodin podle nařízení č. 1/2005 je dostačující.

Pozměňovací návrh 2776
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***4,5*** hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***8*** hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Odůvodnění

Navrhované pravidlo by zbytečně prodloužilo celou dobu cesty. Předchozí pravidlo 8 hodin obsažené v nařízení EU č. 1/2005 je dostačující.

Pozměňovací návrh 2777
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***4,5 hodiny*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících ***8 hodin*** po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2778
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé ***nebo řidiči*** poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4***,5*** hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2779
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. ***Kvalifikovaní*** ošetřovatelé ***zvířat*** nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2780
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči ***nebo druzí řidiči*** poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2781
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.1. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují koňovitým krmivo a vodu ad libitum nebo alespoň v pravidelných intervalech v ***průběhu přepravy*** nepřesahujících 4,5 hodiny po dobu 30 minut, když dopravní prostředek stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy ***typu ro-ro*** po moři. U ***plavidel pro přepravu hospodářských zvířat poskytne kvalifikovaný technik zvířat pro koňovité, skot, ovce, kozy a prasata krmivo dvakrát denně a vodu ad libitum.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2782
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v ***průběhu cesty nebo*** během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí ***a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.***	1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2783
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum ***v průběhu cesty nebo*** během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí ***a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.***	1.2. ***Pokud to neohrožuje dobré životní podmínky zvířat přepravovaných v kontejnerech,*** ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2784
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v ***průběhu cesty nebo*** během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí ***a zvířata jsou vyložena***. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2785
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.2. ***Kvalifikovaní*** ošetřovatelé ***zvířat*** nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2786
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám***, koňovitým*** a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. it

Pozměňovací návrh 2787
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty ***nebo*** během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	1.2. Ošetřovatelé nebo řidiči poskytují skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty a během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2788
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 1 – bod 1.2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
1.2. Ošetřovatelé ***nebo řidiči*** poskytují	1.2. Ošetřovatelé poskytují skotu,

skotu, ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.	ovcím, kozám a prasatům vodu ad libitum v průběhu cesty nebo během dob odpočinku stanovených v článku 27. Krmivo se zvířatům podává během dob odpočinku, když vozidlo stojí a zvířata jsou vyložena. Stejný režim napájení a krmení se uplatní i během přepravy po moři.

Or. en

Pozměňovací návrh 2789
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2790
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Zajištění krmiva/vody pro drůbež během přepravy je prakticky neproveditelné. Drůbež dodávaná na jatka by z hygienických důvodů měla dorazit nenakrmená a nenapojená. To vytváří neřešitelný rozpor.

Pozměňovací návrh 2791
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2792
Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Z hygienických a hygienických důvodů musí být zvířata místo toho udržována nenakrmená, aby se omezil tok trusu během cesty. Toto opatření by mělo odrážet specifické potřeby každého druhu.

Pozměňovací návrh 2793
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	***vypouští se***

Or. en

Odůvodnění

Hladovění před porážkou a v souvislosti s hygienou

Pozměňovací návrh 2794
Markus Ferber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství**.**	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství, s výjimkou cesty trvající méně než: ***(a) 12 hodin bez ohledu na dobu nakládky nebo vykládky nebo*** ***(b) 24 hodin u mláďat všech druhů za předpokladu, že se přeprava uskutečňuje do 72 hodin po vylíhnutí.***

Or. de

Pozměňovací návrh 2795
Christine Singer, Jan-Christoph Oetjen, Ciaran Mullooly

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda

v přiměřeném množství**.**	v přiměřeném množství***, s výjimkou cesty trvající méně než:***
	(a) 12 hodin bez ohledu na dobu nakládky nebo vykládky nebo
	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů za předpokladu, že se přeprava uskutečňuje do 72 hodin po vylíhnutí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2796
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství**.**	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství***, s výjimkou cesty trvající méně než:***
	(a) 12 hodin bez ohledu na dobu nakládky nebo vykládky nebo
	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů za předpokladu, že se přeprava uskutečňuje do 72 hodin po vylíhnutí.

Or. en

Pozměňovací návrh 2797
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství. ***Výjimkou jsou***

v přiměřeném množství.	***případy, kdy se přeprava považuje za „krátkou cestu“ a uskuteční se v noci, kdy zvířata obvykle nejsou krmena.***

Or. en

Pozměňovací návrh 2798
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být ***pro dlouhé cesty nebo cesty do jiných míst, než jsou jatka, k*** dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.

Or. en

Pozměňovací návrh 2799
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství***, přičemž k nim musí mít každé zvíře během přepravy nepřetržitý přístup***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2800
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být ***během dlouhotrvajících cest a cest do jiných míst určení, než jsou jatka,*** ***k*** dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství.

Or. es

Pozměňovací návrh 2801
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství**.**	2.1. Pro domácí ptáky a králíky musí být k dispozici vhodné krmivo a voda v přiměřeném množství***, s výjimkou cesty trvající méně než:***

Or. de

Pozměňovací návrh 2802
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1 – písm. a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(a) 12 hodin bez ohledu na dobu nakládky nebo vykládky nebo

Or. de

Pozměňovací návrh 2803
Stefan Köhler, Jens Gieseke, Lena Düpont, Marion Walsmann, Christine Schneider, Norbert Lins, Alexandra Mehnert

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.1 – písm. b (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů za předpokladu, že se přeprava uskutečňuje do 72 hodin po vylíhnutí.

Or. de

Pozměňovací návrh 2804
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – návětí

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
2.2. Maximální délka trvání ***cesty*** je stanovena takto:	2.2. Maximální délka trvání ***přepravy*** je stanovena takto:

Or. en

Pozměňovací návrh 2805
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin včetně doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2806
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin včetně ***doby nakládky a vykládky u*** cest ***zahrnujících cesty*** na jatka, nebo	(a) 12 hodin včetně cest na jatka, nebo

Or. fr

Pozměňovací návrh 2807
Borja Giménez Larraz, Laurent Castillo, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Isabel Benjumea Benjumea, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka***, nebo	(a) 12 hodin ***kromě činností týkajících se nakládky a vykládky***, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2808
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest ***zahrnujících cesty*** na	(a) 12 hodin ***doby cesty, kromě*** doby nakládky a vykládky***, také*** u cest na jatka,

jatka, nebo	nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2809
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky***,*** ***zastávky*** a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Odůvodnění

Dvanáctihodinová lhůta pro přepravu drůbeže a králíků, včetně doby nakládky a vykládky, je příliš restriktivní. Důvodem jsou zejména dlouhé doby nakládky v důsledku velkého počtu zvířat. Pokud je drůbež očkována, provádí se očkování zpravidla během nakládky a vykládky a může trvat několik hodin, což by dále prodloužilo dobu přepravy nebo umožnilo pouze kratší cesty, aby bylo možné dosáhnout souladu s právními předpisy. To dále omezí šance těchto zvířat dostat se do míst určení, která jsou vzdálenější od místa jejich původu, čímž se dále omezí možnosti volného trhu pro zemědělce.

Pozměňovací návrh 2810
Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin včetně ***doby nakládky a vykládky u*** cest ***zahrnujících cesty*** na jatka, nebo	(a) 12 hodin včetně cest na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2811
Maria Noichl, Marianne Vind

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně doby nakládky a vykládky u*** cest ***zahrnujících cesty*** na jatka, nebo	(a) 12 hodin u cest, ***včetně cest*** na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2812
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. es

Pozměňovací návrh 2813
Aurelijus Veryga, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2814
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Emma Wiesner, Jan-Christoph Oetjen, Barry Cowen, Cynthia Ní Mhurchú, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2815
Emma Wiesner, Elsi Katainen, Christine Singer

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2816
Veronika Vrecionová, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2817
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Odůvodnění

Dvanáctihodinová lhůta pro přepravu drůbeže a králíků, včetně doby nakládky a vykládky, je příliš restriktivní. Důvodem je zejména dlouhá doby nakládky v důsledku velkého počtu zvířat. Mohlo by to vést k hospodářským nevýhodám pro některé členské státy. Pokud je drůbež očkována, provádí se očkování zpravidla během nakládky a vykládky a může trvat několik hodin, což by dále prodloužilo dobu přepravy nebo umožnilo pouze kratší cesty, aby bylo možné dosáhnout souladu s právními předpisy. To dále omezí šance těchto zvířat dostat se do míst určení, která jsou vzdálenější od místa jejich původu, čímž se dále omezí možnosti volného trhu pro zemědělce.

Pozměňovací návrh 2818
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a
2023/0448(COM)
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2. – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***bez započtení*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2819
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest ***zahrnujících cesty na jatka***, nebo	(a) 12 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest, nebo

Or. it

Pozměňovací návrh 2820
Pekka Toveri

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) ***12*** hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) ***14*** hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2821
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) 12 hodin ***včetně doby*** nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) 12 hodin ***bez ohledu na dobu*** nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2822
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) ***12 hodin*** včetně doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo	(a) ***4 hodiny*** včetně doby nakládky a vykládky u cest zahrnujících cesty na jatka, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2823
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(a) ***12*** hodin včetně doby nakládky a vykládky u cest ***zahrnujících cesty na*** jatka, nebo	(a) ***8*** hodin včetně doby nakládky a vykládky ***(***u cest***, jejichž místem určení nejsou*** jatka***)***, nebo

Or. en

Pozměňovací návrh 2824
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) 12 hodin bez ohledu na dobu nakládky a vykládky u cest živé drůbeže do jiných zemědělských podniků. Tato délka trvání cesty může být prodloužena na 24 hodin, pokud je drůbeži po 12 hodinách poskytnut hydratující a výživný gel.

Or. en

Pozměňovací návrh 2825
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) 12 hodin pro přepravu živé drůbeže do jiných podniků. Tato doba přepravy může být prodloužena na 24 hodin, pokud zvířata po 12 hodinách obdrží dostatečné množství výživného a hydratujícího gelu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 2826
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) 12 hodin včetně doby nakládky a vykládky u cest živé drůbeže do jiných zemědělských podniků. Tato délka trvání cesty může být prodloužena na 24 hodin, pokud je drůbeži po 12 hodinách poskytnut hydratující a výživný gel.

Or. en

Odůvodnění

Přeprava mezi „startovacími“ a konečnými zemědělskými podniky může probíhat mezi regiony téhož členského státu, ale také mezi různými členskými státy, neboť tato produkce je specifická. Vzdálenost mezi těmito dvěma typy zemědělských podniků může být dlouhá, zejména proto, že model venkovské drůbeže založený na malých hospodářstvích a malých hejnech znamená více zastávek pro nákladní vozidla, čímž se některé cesty prodlužují.

Pozměňovací návrh 2827
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(aa) 6 hodin včetně doby nakládky a vykládky u cest na porážku

Or. en

Pozměňovací návrh 2828
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2829
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u ***mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční*** do ***48 hodin po vylíhnutí;***	(b) ***12*** hodin ***kromě doby nakládky a vykládky u přepravy živé drůbeže*** do ***jiných podniků. Doba trvání cesty může být prodloužena na 24 hodin, pokud je drůbeži po 12 hodinách podán výživný***

hydratující gel.

Or. it

Pozměňovací návrh 2830
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. es

Pozměňovací návrh 2831
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2832
Veronika Vrecionová, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů ***domácích ptáků za předpokladu***, ***že*** se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) 24 hodin u ***jednodenních*** mláďat všech druhů ***drůbeže bez přístupu ke krmivu a vodě***, ***pokud*** se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Odůvodnění

The proposal limits transport of day-old chicks to 24 hours without taking into account the possibility of feeding and watering during transport, which is not in line with EFSA's recommendation in the scientific opinion on 'Welfare of domestic birds and rabbits transported in containers' (see Welfare of domestic birds and rabbits transported in containers - - 2022 - EFSA Journal - Wiley Online Library).EFSA´s opinion states that no recommendations can be made on the maximum transport time for day-old chicks (see 4. Assessment of scenario 2: Road and air transport of day-old chicks, 4.8 Duration of transport).EFSA focuses on the maximum time for day-old chicks without access to feed and water, which should not exceed 48 hours (see 7.2.7. Conclusions on the maximum duration of transport).This proposal therefore tightens EFSA's recommendations and interferes with existing well-functioning practices (see also current provisions of Re. 1/2005, Annex I, Chapter V, 2.1).Therefore it might be considered to allow longer transport of day-old chicks provided that suitable food and water are available in adequate quantities, e.g. by means of gels in transport boxes. There seem to be no reason to reduce the time limit for this kind of transport to 24 hours.

Pozměňovací návrh 2833
Emma Wiesner

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po ***vylíhnutí***;	(b) ***48*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po ***dokončení nakládky pro danou přepravu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2834
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po ***vylíhnutí***;	(b) ***48*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po ***dokončení nakládky pro danou přepravu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2835
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. en

Pozměňovací návrh 2836
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. en

Pozměňovací návrh 2837
Stanislav Stoyanov

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. en

Pozměňovací návrh 2838
Aurelijus Veryga, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. en

Odůvodnění

Zkrácení této lhůty na 48 hodin by přineslo značné logistické problémy, zejména pro kuřata dovážená ze zahraničí, a není podloženo vědeckými důkazy. Vědecké studie ukázaly, že doba přepravy v délce do 72 hodin významně nepoškozuje dobré životní podmínky kuřat, což dále posiluje nutnost zachovat stávající časový rámec.

Pozměňovací návrh 2839
Eric Sargiacomo

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků ***za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí***;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. en

Odůvodnění

Thanks to their yolk sac, day-old birds have sufficient food and water reserves to meet their needs for the first few days after hatching. This allows them to live long journeys of 72h without problem. For instance, exporters of day-old chicks have shown, for journeys of over 24 hours, 99.5% livability when transported in good conditions. Scientific studies have shown that about 50% of residual yolk has been used after 24h and 85% after 72h. This confirms that chicks can physiologically be transported for up to 72 hours. And it's not the length of the journey that matters but the quality of the transport conditions.

Pozměňovací návrh 2840
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b
2023/0448(COD)
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Odůvodnění

Scientific evidence indicates that transporting day-old chicks within a 72-hour timeframe post-hatching does not result in significant welfare issues, as mortality rates remain exceptionally low. Furthermore, implementing a regulation contrary to this timeframe would deviate from the conventional definition of day-old chicks, which typically refers to poultry aged less than 72 hours. During the first few days of their lives, day-old chicks take in

nutrients from their yolk sacs, nutrients which ensure a smooth life during transport. In a longer transport, nutrients and water can be supplemented in the form of a gel, and there usually is some left even after 72 hours.

Pozměňovací návrh 2841
Asger Christensen, Benoit Cassart, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 2842
Pekka Toveri

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 2843
Alexander Bernhuber

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Odůvodnění

Vědecké důkazy ukazují, že přeprava jednodenních kuřat během 72 hodin po vylíhnutí nevede k významným problémům s dobrými životními podmínkami, neboť úmrtnost zůstává mimořádně nízká. Kromě toho by se provedení nařízení, které je v rozporu s tímto časovým rámcem, odchýlilo od běžné definice jednodenních mláďat, která se obvykle vztahuje na drůbež mladší 72 hodin. Během prvních několika dnů života jednodenní mláďata získávají živiny ze svých žloutkových váčků, což jsou živiny, které zajišťují hladký život během přepravy.

Pozměňovací návrh 2844
Krzysztof Hetman

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. pl

Pozměňovací návrh 2845
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů

domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 2846
Waldemar Buda, Anna Zalewska, Kosma Złotowski, Beata Szydło

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí;	(b) ***72*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí;

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaný časový rámec je nedostatečný pro chovná mláďata domácích ptáků v mnoha odlehlých oblastech Evropy z důvodu dlouhé doby cestování a trajektových spojení. Letecká doprava není schůdnou možností vzhledem k obavám souvisejícím s biologickou bezpečností.

Pozměňovací návrh 2847
André Rodrigues

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***48*** hodin po vylíhnutí;	(b) 24 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do ***72*** hodin po vylíhnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 2848
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(b) ***24*** hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí;	(b) ***4*** hodiny u mláďat všech druhů domácích ptáků za předpokladu, že se přeprava uskuteční do 48 hodin po vylíhnutí;

Or. en

Pozměňovací návrh 2849
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 24 hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 2850
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 24 hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2851
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin ***u dospělých*** chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě ***během cesty trvající déle než 24 hodin***;

Or. en

Pozměňovací návrh 2852
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Philippe Olivier

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u ***dospělých*** chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě***, pokud cesta trvá déle než 24 hodin***;

Or. fr

Odůvodnění

Amendement de repli. Il n'existe que quelques centres de génétique sur le territoire européen et ils sont éloignés des exploitations, notamment pour préserver la sécurité génétique. De plus, la génétique européenne est exportée dans le monde entier. Par conséquent, un délai de 48 heures est nécessaire pour maintenir le secteur génétique dans l'Union européenne. Un délai de transport inférieur à 48 heures entraînera la mort de la filière génétique européenne du lapin et de la filière européenne du lapin dans son ensemble. En outre, le délai de 48 heures devrait s'appliquer quel que soit l'âge des lapins.

Pozměňovací návrh 2853
Cristina Maestre, Rosa Serrano Sierra, Elena Sancho Murillo, Alicia Homs Ginel

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u dospělých chovných králíků ***a 36 u králičích mláďat*** za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. es

Pozměňovací návrh 2854
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. fr

Pozměňovací návrh 2855
Adrian-George Axinia, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2856
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24 hodin*** u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***4 hodiny*** u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2857
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u ***dospělých*** chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2858
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) ***24*** hodin u ***dospělých*** chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) ***48*** hodin u chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2859
André Rodrigues

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(c) 24 hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;	(c) 24 hodin u dospělých chovných králíků***, přičemž cesta může být prodloužena na 48 hodin*** za předpokladu, že ***zvířata*** mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. en

Pozměňovací návrh 2860
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(ca) 72 hodin u mláďat všech druhů domácích ptáků;

Or. it

Pozměňovací návrh 2861
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Julien Leonardelli, Barbara Bonte, Gilles Pennelle, Raffaele Stancanelli

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 2862
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. it

Pozměňovací návrh 2863
Borja Giménez Larraz, Jens Gieseke, Dariusz Joński, Sérgio Humberto, Flavio Tosi, Elena Nevado del Campo, Esther Herranz García, Carmen Crespo Díaz, Gabriel Mato, Daniel Buda

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2864
Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2865
Adrian-George Axinia

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2866
Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Paulo Do Nascimento Cabral, Alexander Bernhuber, Flavio Tosi, Jessika Van Leeuwen, Sander Smit, Borja Giménez Larraz, Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Krzysztof Hetman, Céline Imart

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2867
Julien Leonardelli, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10*** hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u ***nosnic na konci jejich***	(d) ***12*** hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u ***přepravy živé drůbeže do***

využitelného života.	***jiných podniků***. ***Tato délka trvání přepravy může být prodloužena na 24 hodin, pokud je drůbeži po 12 hodinách poskytnut hydratující a výživný gel. Tato doba přepravy může být prodloužena na 36 hodin u drůbeže určené pro malé zemědělské podniky s méně než 3000 ptáky.***

Or. fr

Odůvodnění

Amendement de repli. Si la durée maximale de transport des animaux était inférieure à 12 heures, cela signifierait que certains producteurs de volailles ne pourraient pas légalement envoyer leurs poules à l'abattoir sans dépasser cette durée maximale de transport. La seule option pour les producteurs sera de tuer les oiseaux sur place. Cela est contraire aux objectifs de l'UE en matière de durabilité environnementale et économique. Et cela conduirait aussi à la disparition d'exploitations trop périphériques et surtout à une concentration des exploitations à proximité des abattoirs, avec les conséquences suivantes : dégradation de l'environnement (concentration des nutriments, artificialisation des sols, etc.), augmentation des risques sanitaires et de résilience en cas d'épidémie majeure, tensions sociales : fermetures de certaines exploitations, difficultés de relocalisation, problèmes d'acceptabilité des exploitations, etc, dégradation du tissu économique et territorial des zones les plus éloignées. En adaptant les règles de transport aux besoins spécifiques des éleveurs et de certaines volailles rurales, cette nouvelle proposition garantit plutôt une transition en douceur des volailles entre les fermes d'élevage et les fermes de production/adultes, tout en respectant le bien-être et en s'alignant sur les spécificités pratiques des volailles rurales.

Pozměňovací návrh 2868
Benoit Cassart, Asger Christensen, Valérie Devaux, Christine Singer, Valérie Hayer, Hilde Vautmans, Urmas Paet, Jan-Christoph Oetjen, Elsi Katainen, Charles Goerens

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10 hodin včetně*** doby nakládky a vykládky u ***nosnic na konci*** jejich ***využitelného života***.	(d) ***12 hodin kromě*** doby nakládky a vykládky u ***cest živé drůbeže do jiného zemědělského podniku. Po 12 hodinách musí být živé drůbeži poskytnuty tekutiny a gely, a to s ohledem na*** jejich ***fyziologické potřeby a sanitární předpisy***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2869
Jessica Polfjärd, Tomas Tobé

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10*** hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	(d) ***12*** hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života***, pokud jsou v dobrém stavu (opeření, zdraví)***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2870
Emma Wiesner

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10*** hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	(d) ***12*** hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života***, pokud jsou nosnice v dobrém stavu***.

Or. en

Pozměňovací návrh 2871
Veronika Vrecionová, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) 10 hodin ***včetně*** doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	(d) 10 hodin ***kromě*** doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.

Or. en

Pozměňovací návrh 2872
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10 hodin*** včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	(d) ***2 hodiny*** včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.

Or. en

Pozměňovací návrh 2873
Tilly Metz, Thomas Waitz
za skupinu Greens/EFA

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(d) ***10*** hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.	(d) ***6*** hodin včetně doby nakládky a vykládky u nosnic na konci jejich využitelného života.

Or. en

Pozměňovací návrh 2874
Aurelijus Veryga, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(da) 12 hodin u drůbeže přepravované do jiných hospodářství, kromě doby nakládky a vykládky, a nejvýše 24 hodin,

je-li k dispozici hydratující a výživný gel.

Or. en

Odůvodnění

Navrhovaná změna, která má umožnit maximálně 12 hodin pro drůbež přepravovanou do jiných hospodářství, kromě doby nakládky a vykládky, s prodloužením na 24 hodin, pokud je k dispozici hydratující a výživný gel, má vyvážit aspekty dobrých životních podmínek zvířat s provozní realitou v chovu drůbeže.

Pozměňovací návrh 2875
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Nicola Procaccini, Francesco Ventola

Návrh nařízení
Příloha I – Kapitola V – bod 2 – bod 2.2 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(da) 48 hodin u dospělých chovných králíků za předpokladu, že mají stálý přístup ke krmivu a vodě;

Or. it